

# MOTIF INDEX

## INDICE MOTIVICO

Version 006 – based on 909 documents

### SUBJECTS SOGGETTI

The subjects are names of characters, names of objects or names of abstract concepts.

*I soggetti sono nomi di personaggi, nomi di oggetti o nomi di concetti astratti.*

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S???</b>	Unidentified	Non identificato	6	7	FRANIE ITALAD JAPALL TUNKER UKRODE			713
<b>S001</b>	Snail	Chiocciola, lumaca	603	672	ALLALL			713
<b>S002</b>	Horn(s) (also: the snail's feelers, antennae)	Corni, corna (i "corni" della chiocciola)	571	596	ALLALL			713
<b>S003</b>	Excavated grave, tomb, pit, well, ditch (an excavated place in the bare ground, without mentioning water explicitly)	Tomba scavata, pozzo, fossa, fossato (un luogo scavato nel terreno, senza che sia esplicitamente menzionata l'acqua)						
<b>S004</b>	Raven(s) or crow(s)	Cornacchia, corvo						
<b>S005</b>	Misfortune	Sfortuna						
<b>S006</b>	I, Myself, the Narrator	Io, me stesso, il Narratore						
<b>S007</b>	House (also: the snail's shell), home, hut, cabin, court	Casa (anche: la conchiglia della chiocciola), dimora, capanna, baita o simile; corte (di abitazione), cascina						
<b>S008</b>	The Sun; also: daylight, natural light	Il Sole; anche: la luce del giorno, la luce naturale						
<b>S009</b>	Sword	Spada						
<b>S010</b>	You (generic you)	Tu (tu generico)						
<b>S011</b>	Old woman / old women and similar	La vecchia, la donna vecchia, o motivo simile						
<b>S012</b>	Child / children, son(s), daughter(s), boy (not an adult)	Bambino, figlio, figlia, ragazzo (non un adulto)						
<b>S013</b>	A game	Un gioco						
<b>S014</b>	Hole(s), cavern(s)	Buco, foro, grotta, caverna						
<b>S015</b>	Barley	Orzo	2	2	ENGALL ENGSTA ENGSUS ENGWAR	<b>TM001</b>		713

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S016</b>	Bread	Pane	35	37	BELALL ENGALL ENGCOR ENGDEV ENGESS ENGSSOM FRABEF FRABRI FRADOU FRAEEL FRAHPR FRAHSN FRAPIT FRASEM GERLFR GERPRU ITAABR ITACAL ITALAI ITASIC ITASTR ITATRE ITATSC ITAVEN NEDDRE NEDZAA NEDZEL RUSALL SCOANG	<b>TM001</b>		713
<b>S017</b>	Robber(s) thief / thieves	Ladro, rapinatore						
<b>S018</b>	Wall	Muro, parete						
<b>S019</b>	Crop of cereals, corn, field of wheat, wheat, wheat ear(s), wheat spike(s); grain (all senses, also in the generic sense of small rounded particles of something); wheat germ	Raccolto di cereali, grano, campo di frumento, frumento, spiga di frumento, chicco (in tutti i sensi, anche in quello generico di piccola particella di qualcosa con forma tondeggiante); germe di grano	17	24	AUTCAR AUTNIE ENGEAN ENGENE ENGSSOM ENGSUF ENGYOR FRAFFD GEOALLX GREALL ICEALL? ITACAM ITALOM ITASTR NORALL SWESCA USAALL	<b>TM001</b>		713
<b>S020</b>	Morning, dawn, sunrise	Mattino, mattina, alba, aurora						
<b>S021</b>	We, us	Noi						
<b>S022</b>	Rain	Pioggia						
<b>S023</b>	Father	Padre, papà						
<b>S024</b>	Mother	Madre, mamma						
<b>S025</b>	Sister	Sorella						
<b>S026</b>	Brother(s)	Fratello						
<b>S027</b>	Door(s), gate(s)	Porta, portone, cancello						
<b>S028</b>	Beggar	Medicante						
<b>S029</b>	Pond (a very small body of water)	Pozza, pozzanghera, stagno (di modeste dimensioni)						
<b>S030</b>	River (also when named)	Fiume (anche quando ne viene specificato il nome)						
<b>S031</b>	Water (generic, but also to be drunk or to be used for cooking)	Acqua (generico, ma anche se da bere o da usare per cucinare)						
<b>S032</b>	Log (the remaining part of a tree trunk that has been cut)	Ceppo (la parte rimasta di un tronco d'albero che è stato tagliato)						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S033</b>	Lovage	Levistico (pianta simile al sedano)						
<b>S034</b>	Knife	Coltello						
<b>S035</b>	The attic	L'attico						
<b>S036</b>	The devil, a demon, an evil spirit, a diabolic spirit, a tricky spirit, a bugaboo	Il diavolo, un demone, uno spirito cattivo, uno spirito diabolico, uno spirito che gioca brutti scherzi, il "babau"						
<b>S037</b>	Roof(s)	Tetto, tetti						
<b>S038</b>	Blade of grass	Filo d'erba						
<b>S039</b>	Barber	Barbiere						
<b>S040</b>	Husband	Marito						
<b>S041</b>	Scales, balance (the instrument used to check the weight of things)	Bilancia, pesa (lo strumento per misurare il peso)						
<b>S042</b>	Pan, pot (to cook)	Padella, pentola (per cucinare)						
<b>S043</b>	Martin, St. Martin; St. Martin's day	Martino, San Martino; il giorno di San Martino						
<b>S044</b>	Hoe; pickaxe	Zappa; piccone	18	18	ITALOM ITATRE SWIROM	<b>TM001</b>		713
<b>S045</b>	Shovel(s)	Vanga, pala	8	8	ITALAD ITALOM ITATRE SWIROM	<b>TM001</b>		713
<b>S046</b>	Chimney	Camino, fumaiole, comignolo						
<b>S047</b>	Tea	T�						
<b>S048</b>	Prison, jail	Prigione, carcere						
<b>S049</b>	Maize	Mais, granturco, granturco	5	5	ITALOM ITAVEN	<b>TM001</b>		713
<b>S050</b>	Wine	Vino	6	6	BELWAL FRAHPR ITALOM SPACAT	<b>TM001</b>		713
<b>S051</b>	Brandy or similar	Brandy o simile						
<b>S052</b>	Tub	Vasca						
<b>S053</b>	The top of the house, or a similar position	La cima della casa, o simile posizione						
<b>S054</b>	Ox(en), bull(s), buffalo(es)	Bue, toro, bufalo						
<b>S055</b>	Cow(s)	Mucca						
<b>S056</b>	Milk	Latte						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S057</b>	Barbagiorni (an unidentified character in northeastern Italy; it might be an evil spirit or a man specialized in killing and preparing the snails for a ritual meal, like S124)	Barbagiorni (personaggio non meglio identificato presente nell'Italia nordorientale; si può trattare di uno spirito cattivo oppure di un uomo specializzato nell'uccidere e preparare le chioccioline per un pasto rituale, come S124)						
<b>S058</b>	Head	Testa						
<b>S059</b>	Soup(s)	Zuppa, minestra o simile						
<b>S060</b>	Man / men (male humans, gender specified) (generic, not the character of the "old man")	Uomo (essere umano maschio, genere specificato) (generico, non il personaggio del "vecchio")						
<b>S061</b>	Woman / women (female humans, gender specified) (generic, not the character of the "old woman", nor the "strong woman")	Donna (essere umano femmina, genere specificato) (generico, non il personaggio della "vecchia" e nemmeno quello della "donna forzuta")						
<b>S062</b>	Murderer(s)	Assassino						
<b>S063</b>	The Pope (probably a misspelling for an Italian word meaning "the father")	Il Papa (probabilmente un'alterazione della parola "papà")						
<b>S064</b>	Hoe-fork	Zappino	8	8	ITALAD ITALOM ITATRE	<b>TM001</b>		713
<b>S065</b>	Mouse / mice, rat(s)	Topo, ratto						
<b>S066</b>	Water ditch(es), small artificial water canal(s) (like those for a water mill)	Canale di gronda, piccolo canale artificiale per l'acqua (come quelli che si costruiscono per i mulini ad acqua)						
<b>S067</b>	Old man	Il vecchio, il vecchio uomo						
<b>S068</b>	Room	Stanza						
<b>S069</b>	The Moon	La Luna						
<b>S070</b>	Rod, club, stick, cane, staff, branch (when used to beat)	Bacchetta, mazza, clava, bastone, bastoncino, verga, ramo (se usato per picchiare)						
<b>S071</b>	Shoe(s)	Scarpa						
<b>S072</b>	They, them (generic)	Essi, loro (generico)						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S073</b>	Seashore, beach, seaside, riverside, bank of a river or similar place, a place just beside a body of water or just beside a water stream	Riva del mare, spiaggia, riva del fiume o luogo simile; un posto sulla riva di un bacino idrico, di un braccio di mare, o sulla riva di un fiume o di un ruscello; un luogo appena a fianco di una distesa d'acqua.						
<b>S074</b>	Feast, celebration (when it is not specified what celebration that one is, exactly)	Festa, sagra, celebrazione (quando non viene specificato esattamente di quale festa si tratta)						
<b>S075</b>	Brook(s), stream(s) of water (smaller than a river)	Ruscello, torrente (corso d'acqua più piccolo di un fiume)						
<b>S076</b>	Garment(s), dress(es)	Indumento, vestito, capo d'abbigliamento						
<b>S077</b>	Miller	Mugnaio	1	1	SPAEDT	<b>TM001</b>		713
<b>S078</b>	God	Dio						
<b>S079</b>	Bridge	Ponte						
<b>S080</b>	Foam	Schiuma						
<b>S081</b>	Eye(s)	Occhio						
<b>S082</b>	Egg(s)	Uovo						
<b>S083</b>	Shirt	Camicia, maglietta						
<b>S084</b>	Basket	Cesto, cestino						
<b>S085</b>	Ass, donkey (the animal)	Asino, somaro, ciuco (l'animale)						
<b>S086</b>	Rice	Riso (il cereale)	1	1	SPACAM	<b>TM001</b>		713
<b>S087</b>	Thing (generic)	Cosa (generico)						
<b>S088</b>	Cup(s)	Tazza, coppa, scodella						
<b>S089</b>	Beam, ray	Raggio						
<b>S090</b>	Sermon	Sermone, predica						
<b>S091</b>	Relative(s) (generic), members of the family (generic)	Parente (generico), membro della famiglia (generico)						
<b>S092</b>	Corner	Angolo						
<b>S093</b>	Snout, muzzle	Muso (di animale)						
<b>S094</b>	Pig, pork	Maiale, porco, porcellino						
<b>S095</b>	Crawling creature	Essere strisciante						
<b>S096</b>	Fertility, sex, marriage, love in a pair, wedding	Fertilità, sesso, matrimonio, amore di coppia, sposalizio						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S097</b>	Master, lord, boss (an important man who can give orders to the others and owns the property, but not a king)	Padrone, signore, capo (uomo importante che può dare ordini ad altri e possiede la proprietà, ma non un re)						
<b>S098</b>	Book	Libro						
<b>S099</b>	Hand	Mano						
<b>S100</b>	Mantle	Mantello						
<b>S101</b>	Midday, noon, end of the morning	Mezzogiorno, mezzodi, fine della mattinata						
<b>S102</b>	Yard, backyard, kitchen garden	Cortile, cortile sul retro, orto						
<b>S103</b>	Candlestick	Candeliere						
<b>S104</b>	Cuckoo	Cuculo, cucù						
<b>S105</b>	Gertrude, or a similar name	Gertrude, o nome simile						
<b>S106</b>	Today	Oggi						
<b>S107</b>	Buck, male goat, ram, roe deer, deer, reindeer, big horned male animal but not an ox, nor a bull, nor a buffalo	Caprone, becco, ariete, capriolo maschio, cervo maschio, renna, grosso animale cornuto maschio, ma non un bue, né un toro, né un bufalo						
<b>S108</b>	Thorn(s), spine(s), but also spiny bush(es), bramble(s) (spines mentioned or necessarily implied)	Spino, spina di vegetale, ma anche arbusto spinoso, rovo, pruno (spine menzionate o necessariamente presenti)						
<b>S109</b>	William, or a similar name	Guglielmo, o nome simile						
<b>S110</b>	Virago, strong woman, fighting woman, or the like	Virago, donna forzuta, donna guerriera, o simile						
<b>S111</b>	Teacher, professor	Insegnante, maestro, professore						
<b>S112</b>	Mold (a furry growth of minute fungal hyphae)	Muffa						
<b>S113</b>	A specified town, hamlet, location or village (which is named)	Una specifica città, o villaggio, o luogo, o frazione (di cui viene fatto il nome)						
<b>S114</b>	Nun, or similar	Monaca, o simile						
<b>S115</b>	Margaret, or a similar name	Margherita, o nome simile						
<b>S116</b>	Cheese	Formaggio						
<b>S117</b>	Belfry, bell tower, church tower	Campanile, torre campanaria, torre della chiesa						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S118</b>	Bell(s)	Campana						
<b>S119</b>	Throat	Gola (la parte del corpo)						
<b>S120</b>	Thunder	Tuono						
<b>S121</b>	Drum	Tamburo						
<b>S122</b>	Priest	Sacerdote, prete						
<b>S123</b>	Friend	Amico						
<b>S124</b>	Butcher, ritual butcher, specialized snail killer	Macellaio, macellaio rituale, personaggio specializzato nell'uccidere le chioccioline						
<b>S125</b>	Neck	Collo						
<b>S126</b>	A lower place, down there	Un luogo più in basso, laggiù						
<b>S127</b>	Enemy	Nemico						
<b>S128</b>	Wife	Moglie						
<b>S129</b>	Trousers, pants	Pantaloni, calzoni						
<b>S130</b>	The Virgin Mary, Our Lady, St. Mary or any connected name	La Vergine Maria, Nostra Signora, la Madonna, Santa Maria o altro nome connesso						
<b>S131</b>	Michael, St. Michael, St. Michael's Day	Michele, San Michele, il giorno di San Michele						
<b>S132</b>	Honey	Miele						
<b>S133</b>	Philip, St. Philip, St. Philip's Day	Filippo, San Filippo, il giorno di San Filippo						
<b>S134</b>	Salad, tender salad	Insalata, insalata tenera	1	1	ITALAI	<b>TM001</b>		713
<b>S135</b>	Meat	Carne (come cibo)						
<b>S136</b>	Cabbage	Cavolo, verza, crauto	4	4	FRABRI FRALOR MOLALL ROMALL RUSBUJ	<b>TM001</b>		713
<b>S137</b>	A place under or below another object (which is named)	Un luogo sotto un altro oggetto (che viene nominato)						
<b>S138</b>	Grandmother	Nonna						
<b>S139</b>	Waffles (food)	Cialda (cibo)						
<b>S140</b>	Pea(s)	Pisello	5	5	FRAAUD FRADOU RUSBEL RUSPOS SWIFRA	<b>TM001</b>		713
<b>S141</b>	Dumpling(s) (food)	Involtino, raviolo, cappelletto, tortello, tortellino o simile						
<b>S142</b>	Table	Tavolo, tavola, tavolino						
<b>S143</b>	A place over, above or upon another object (which is named)	Un luogo sopra un altro oggetto (che viene nominato)						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S144</b>	Tail (of an animal)	Coda (di un animale)						
<b>S145</b>	Dog(s), hound(s)	Cane						
<b>S146</b>	A higher place, up there	Un luogo più in alto, lassù						
<b>S147</b>	Pavement, street pavement	Marciapiede, lastricato stradale						
<b>S148</b>	Wolf, wolves	Lupo						
<b>S149</b>	Grandfather	Nonno						
<b>S150</b>	Olive tree	Ulivo, olivo (albero)	1	1	FRAAUD	<b>TM001</b>		713
<b>S151</b>	Street, alley, trail, avenue, road, path	Strada, via, pista, viale, sentiero						
<b>S152</b>	A place between another two objects or places (which are named)	Un luogo posto tra altri due oggetti o luoghi (che vengono nominati)						
<b>S153</b>	Leek	Porro (la verdura)	2	2	FRALOR MOLALL ROMALL	<b>TM001</b>		713
<b>S154</b>	Soil, earth (the common organic substance found by excavating the ground); ground	Suolo, terra (la comune sostanza organica che si trova scavando il terreno); terreno						
<b>S155</b>	Barn, hayloft	Fienile, pagliaio	2	2	FRAHSV ITALOM	<b>TM001</b>		713
<b>S156</b>	Swamp(s), peat bog(s), marsh(es)	Palude, torbiera, acquitrino						
<b>S157</b>	Peter, or a similar name	Pietro, o nome simile						
<b>S158</b>	Bone(s)	Osso						
<b>S159</b>	Scissors, shears	Forbici, cesoie						
<b>S160</b>	King	Re, sovrano						
<b>S161</b>	Spittle, gob, ugly spit, ugly mass of slime, slime, mucus, spit	Sputo, sputacchio, massa di muco, saliva, muco						
<b>S162</b>	Whitsunday, Pentecost	Pentecoste						
<b>S163</b>	Buttocks, bottom, rump, rear, posterior	Sedere, didietro, posteriore						
<b>S164</b>	Pitchfork (the farm tool used to lift hay)	Forcone (da fieno)	3	3	FRASOM ITALOM ITAVEN	<b>TM001</b>		713
<b>S165</b>	Farrier (the craftsman who shoes the hooves of the horses)	Maniscalco (artigiano che ferra i cavalli)						
<b>S166</b>	Oyster(s)	Ostrica						
<b>S167</b>	Spoon(s)	Cucchiaio						
<b>S168</b>	Fork(s) (those used as cutlery, to eat)	Forchetta (usata come posata, per mangiare)						
<b>S169</b>	Awl (a shoemaker's tool)	Lesina (attrezzo da calzolaio)						



<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S170</b>	Mountain(s), mount, hill, mound, peak or similar (generic, not explicitly a burial mound)	Montagna, monte, colle, collina, rilievo, monticello, tumulo, picco o simile (generico, non esplicitamente un tumulo funerario)						
<b>S171</b>	Behavior, behaviour	Comportamento						
<b>S172</b>	Horse	Cavallo						
<b>S173</b>	Restlessness	Irrequietezza						
<b>S174</b>	Blood	Sangue						
<b>S175</b>	Good things, positive things	Cose buone, cose positive						
<b>S176</b>	Apple(s)	Mela	3	3	ITASAR MOLALL ROMALL	<b>TM001</b>		713
<b>S177</b>	Cake, piece of cake	Torta, pezzo di torta						
<b>S178</b>	Doughnuts, sweet biscuits, sweets, muffins, cookies, candies or similar	Dolcetti, dolci, biscottini, dolciumi, pasticcini, caramelle o simili						
<b>S179</b>	Peasant, farmer, countryman, agriculturist	Contadino, villico, fattore, campagnolo, agricoltore	1	1	DENALL	<b>TM001</b>		713
<b>S180</b>	Tower (not a bell-tower)	Torre (non un campanile)						
<b>S181</b>	Tobacco	Tabacco						
<b>S182</b>	Bucket	Secchio, secchia, secchiello, catino, mastello						
<b>S183</b>	Pepper, peppercorn	Pepe, grano di pepe						
<b>S184</b>	Christmas	Natale						
<b>S185</b>	Walter, or a similar name	Gualtiero, Walter, o nome simile						
<b>S186</b>	Hood, cap	Cappuccio (come copricapo)						
<b>S187</b>	Window(s)	Finestra						
<b>S188</b>	Branch, ramification	Ramo, ramificazione						
<b>S189</b>	Kick	Calcio (l'atto di calciare)						
<b>S190</b>	Here, in this place (not specified furtherly)	Qui, in questo posto (non ulteriormente specificato)						
<b>S191</b>	Reward, salary, wage, or similar	Compenso, salario, paga, guadagno, ricompensa, premio, stipendio o simile						
<b>S192</b>	Cat	Gatto, micio						
<b>S193</b>	Tomorrow	Domani						
<b>S194</b>	Hen, chicken	Gallina, pollo						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S195</b>	Salt	Sale						
<b>S196</b>	Pin, nail (the metal pointed object, not the nail on one's finger)	Spillo, chiodo						
<b>S197</b>	Sea(s), water of a bay, water of a gulf	Mare; anche acqua di una baia, acqua di un golfo						
<b>S198</b>	Fairy, fairies	Fata						
<b>S199</b>	Serpent, snake	Serpente, serpe						
<b>S200</b>	Thigh, femur	Coscia, femore						
<b>S201</b>	Wig	Parrucca						
<b>S202</b>	Hospital, medical center	Ospedale, clinica						
<b>S203</b>	Rib (body part)	Costola						
<b>S204</b>	Mill	Mulino	3	3	ITACAL ITACAM PORALL	<b>TM001</b>		713
<b>S205</b>	Dust	Polvere						
<b>S206</b>	Flour	Farina	2	2	ITACAM	<b>TM001</b>		713
<b>S207</b>	Flight	Volo						
<b>S208</b>	Angel (not furtherly specified)	Angelo (non meglio specificato)						
<b>S209</b>	Boulder, very big stone, very big rock	Macigno, masso, pietra molto grande, roccia molto grande						
<b>S210</b>	Guard(s), policeman / policemen, cop(s), guardsman / guardsmen, or similar	Guardia, poliziotto, gendarme o simile						
<b>S211</b>	There, in that place (not specified furtherly)	Là, lì, in quel luogo (non specificato ulteriormente).						
<b>S212</b>	Bush(es) (generic, not necessarily spiny; spines or thorns not mentioned), thicket, grove, entangled weeds	Cespugli, arbusti (generici, non necessariamente spinosi; spine o punte non menzionate), boscaglia, erbacce aggrovigliate o simile						
<b>S213</b>	Drain hole, drainage, outgo hole, outlet hole, exhaust, plughole, entry hole, inlet hole	Foro di scolo, foro di drenaggio, foro d'uscita, scarico, foro d'entrata, foro d'ingresso						
<b>S214</b>	A snack, something to eat, an amount of food (not furtherly specified); a meal	Una merendina, qualcosa da mangiare, una quantità di cibo (non ulteriormente specificato); un pasto						
<b>S215</b>	Lucia, Lucy, St. Lucia, St. Lucy, St. Lucy's day	Lucia, S. Lucia, il giorno di S. Lucia						
<b>S216</b>	Socks	Calzini						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S217</b>	Focaccia (a kind of flat salty soft bread, seasoned with salt, olive oil, herbs and cheese, widely used in Italy)	Focaccia	1	1	ITABAL	<b>TM001</b>		713
<b>S218</b>	Foot / feet	Piede						
<b>S219</b>	Breast	Seno, petto						
<b>S220</b>	Dump, garbage dump, landfill site; (also:) shell midden	Discarica, luogo di accumulo di spazzatura, immondezzaio o simile; (anche:) chiocciolaio, deposito di conchiglie						
<b>S221</b>	Oven	Forno						
<b>S222</b>	Hammer	Martello, martelletto						
<b>S223</b>	A place nearby, close to something else or near another subject or object (which may be named)	Un posto vicino, nelle vicinanze di qualcosa d'altro o vicino ad un altro soggetto od oggetto (che può essere menzionato)						
<b>S224</b>	Every day, on each day	Ogni giorno, ciascun giorno						
<b>S225</b>	Anthony, St. Anthony, St. Anthony's day	Antonio, Sant'Antonio, il giorno di Sant'Antonio						
<b>S226</b>	Saw (the tool for cutting)	Sega						
<b>S227</b>	The other day, some days ago, a few days ago	L'altro giorno, qualche giorno fa, alcuni giorni fa						
<b>S228</b>	Coffin	Bara, feretro, sarcofago						
<b>S229</b>	Mistress, female landowner (a woman who owns the property, but not a queen) or similar	Padrona, signora, proprietaria (una donna che possiede la proprietà, ma non una regina) o simile						
<b>S230</b>	Sheep	Pecora						
<b>S231</b>	Noodles, pasta, macaroni, spaghetti or the like	Pasta (maccheroni, spaghetti o simili)	1	1	GREPEL	<b>TM001</b>		713
<b>S232</b>	Nose, tip of the nose or similar	Naso, punta del naso o simile						
<b>S233</b>	Bailiff, mayor	Podestà, sindaco o simile						
<b>S234</b>	This night, tonight	Questa notte, stanotte						
<b>S235</b>	Dove(s), pigeon(s)	Colombe, colombi, piccioni						
<b>S236</b>	Gallows	Forca (la struttura costruita per impiccare)						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S237</b>	Girl(s), maid, maiden, young lady, young woman (not a child)	Fanciulla, ragazza, giovane donna, signorina (non una bambina piccola)						
<b>S238</b>	Star(s)	Stella						
<b>S239</b>	Spring (the season)	Primavera						
<b>S240</b>	Valley(s)	Valle						
<b>S241</b>	Ax, axe, hatchet	Ascia, accetta, scure						
<b>S242</b>	Grass, grassy meadow, lawn, garden	Erba, prato, terreno erboso, prateria, giardino						
<b>S243</b>	Paradise, Heaven; <i>also</i> : sky	Paradiso, Cielo (in senso ultraterreno); <i>anche</i> : cielo (il luogo fisico sopra la terra)						
<b>S244</b>	Rose, roses (the flowers)	Rosa, rose (i fiori)						
<b>S245</b>	Cornflower, cornflowers	Fiordaliso						
<b>S246</b>	Garland, wreath	Ghirlanda, corona di fiori o di foglie						
<b>S247</b>	Whip	Frusta						
<b>S248</b>	Pocket	Tasca						
<b>S249</b>	Tongue	Lingua						
<b>S250</b>	Straw, stubble	Paglia, stoppia	1	1	FRAYON	<b>TM001</b>		713
<b>S251</b>	A place behind another place or behind an object (which is named)	Un luogo dietro un altro posto o dietro un oggetto (che viene menzionato)						
<b>S252</b>	Ladle, dipper	Mestolo, ramaiolo						
<b>S253</b>	Sacristan, sexton, sacrist; vestryman	Sacrestano, sacrista, consigliere parrocchiale						
<b>S254</b>	Sorrel, wood-sorrel (a wild edible herb, <i>Oxalis sp.</i> )	Acetosella (un'erba selvatica commestibile, <i>Oxalis sp.</i> )						
<b>S255</b>	Broad bean(s), fava bean(s), horsebean(s) ( <i>Vicia faba</i> )	Fava ( <i>Vicia faba</i> )	1	1	FRAAUD	<b>TM001</b>		713
<b>S256</b>	Vine, vineyard	Vigna, vigneto	1	1	FRAAUD	<b>TM001</b>		713
<b>S257</b>	The side where a specific wind blows	La direzione in cui soffia uno specifico vento						
<b>S258</b>	Blaise, St. Blaise, St. Blaise's day	Biagio, San Biagio, il giorno di San Biagio						
<b>S259</b>	Finger(s)	Dito						
<b>S260</b>	Teacher	Maestro, insegnante, professore, docente						
<b>S261</b>	Coal, carbon, soot	Carbone, fuliggine						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S262</b>	Doorsill, threshold	Soglia						
<b>S263</b>	Town, village (generic, not mentioning its name)	Città, paese, villaggio (generico, senza che ne venga menzionato il nome)						
<b>S264</b>	Petticoat, a garment to be worn under a gown	Sottoveste, sottogonna o simile						
<b>S265</b>	Gown, skirt	Gonna, sottana						
<b>S266</b>	Stone(s), rock(s) (generic)	Pietra, roccia, sasso (in senso generico)						
<b>S267</b>	Puppet	Pupazzo, fantoccio, bambola						
<b>S268</b>	Lantern(s), (artificial) light(s), lamp(s)	Lanterna, luce artificiale, lampada, lampadina, fanale, lampione o simile						
<b>S269</b>	Bonfire; flame(s), fire	Falò; fiamma, fuoco						
<b>S270</b>	John, St. John, St. John's day; also: summer solstice (June, 21 <sup>st</sup> ), Midsummer's Night (June, 24 <sup>th</sup> )	Giovanni, San Giovanni, il giorno di San Giovanni; anche: solstizio d'estate (21 giugno), Notte di Mezza Estate, Notte di San Giovanni (24 giugno)						
<b>S271</b>	Box, case	Scatola, contenitore						
<b>S272</b>	Lake	Lago						
<b>S273</b>	At first, before, in advance	Dapprima, prima, in anticipo, in primo luogo, anticipatamente						
<b>S274</b>	Later, then, after	Più tardi, dopo, poi, in seguito						
<b>S275</b>	Liver	Fegato						
<b>S276</b>	Brick	Mattone						
<b>S277</b>	Palace	Palazzo						
<b>S278</b>	Burial mound, cairn, tomb hill, funerary hill, <i>kurgan</i>	Tumulo funerario, sepoltura a tumulo, tomba a tumulo, <i>kurgan</i>						
<b>S279</b>	Again, another time	Di nuovo, un'altra volta						
<b>S280</b>	Monk, friar, father guardian (in a monastery)	Monaco, frate, padre guardiano (in un convento o monastero)						
<b>S281</b>	Spear(s)	Lancia (arma)						
<b>S282</b>	Money (also generic), coin, cent, penny, or any other little coin made of metal	Moneta, denaro, danaro, soldi, monetina, soldino, o qualsiasi altra piccola monetina composta di metallo						
<b>S283</b>	Paul, St. Paul, St. Paul's day	Paolo, San Paolo, il giorno di San Paolo						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S284</b>	Haystack(s)	Covone	1	1	UKRRUT	<b>TM001</b>		713
<b>S285</b>	Darkness	Buio, oscurità						
<b>S286</b>	Goat(s) (generic, gender not specified, horns not mentioned)	Capra (in senso generico, non specificando se di genere femminile o maschile, corna non menzionate)						
<b>S287</b>	Your Lordship, or another appellation or title of nobility, or expressing high respect or high status	Vostra Signoria, o un altro simile appellativo o titolo di nobiltà, o espressione indicante grande rispetto o indicante rango elevato						
<b>S288</b>	Leg(s)	Gamba						
<b>S289</b>	Mole (an animal belonging to the Family Talpidae)	Talpa						
<b>S290</b>	Vole (an animal of the genus <i>Microtus</i> or similar genus, looking like a small mouse)	Arvicola						
<b>S291</b>	Beard	Barba						
<b>S292</b>	Turkey (the animal)	Tacchino						
<b>S293</b>	Flower(s) (generic, kind or species not specified)	Fiore (in senso generico, tipo o specie non indicati)						
<b>S294</b>	Ring(s) (the circular band worn on one's finger)	Anello						
<b>S295</b>	Gold	Oro						
<b>S296</b>	Cellar	Cantina						
<b>S297</b>	People (generic), somebody; anybody (in negative sentences)	Gente (in senso generico), qualcuno, la gente; <i>in frasi negative</i> : nessuno						
<b>S298</b>	Week, a period of seven days	Settimana, periodo di sette giorni						
<b>S299</b>	Weather	Tempo (in senso meteorologico), condizioni meteorologiche						
<b>S300</b>	Tomato(es)	Pomodoro	1	1	SPAVAL	<b>TM001</b>		713
<b>S301</b>	Onion(s)	Cipolla	1	1	SPAVAL	<b>TM001</b>		713
<b>S302</b>	Aunt	Zia						
<b>S303</b>	Andrew, St. Andrew, St. Andrew's Day, or other related names	Andrea, Sant'Andrea, giorno di Sant'Andrea, o altri nomi correlati						
<b>S304</b>	A generic damp, humid, wet or swampy place	Un generico luogo umido, bagnato o paludoso						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S305</b>	Fiancé, husband-to-be, future husband, betrothed man	Fidanzato, futuro marito, sposo promesso						
<b>S306</b>	Pieces of meat	Pezzi di carne (come cibo)						
<b>S307</b>	Smoke	Fumo						
<b>S308</b>	Top of a mountain	Cima di una montagna						
<b>S309</b>	Amulet	Amuleto, portafortuna						
<b>S310</b>	Night (generic, not a particular night)	Notte (in senso generico, non una particolare notte)						
<b>S311</b>	Tree(s) (any kind)	Albero (di qualsiasi genere)						
<b>S312</b>	Ann, St. Ann, St. Ann's Day, or related names	Anna, Sant'Anna, giorno di Sant'Anna, o nomi correlati						
<b>S313</b>	Ant	Formica						
<b>S314</b>	Fish (generic, especially as food)	Pesce (in senso generico, specialmente come cibo)						
<b>S315</b>	Fence	Recinto, staccionata, recinzione o simile						
<b>S316</b>	Ulderich, Hulderic, Hilderic, Huldreich, Oldrich, Ulric, Ulrich, Ulrik or a similar name; the day dedicated to that Saint	Ulderico, Ulrico o nome simile; il giorno dedicato a tale Santo.						
<b>S317</b>	Millstone, grindstone	Macina, pietra da mulino	1	1	SWIBER	TM001	713	
<b>S318</b>	Tailor(s)	Sarto						
<b>S319</b>	Lombard(s)	Lombardo, persona della Lombardia						
<b>S320</b>	Battle, war, fight	Battaglia, guerra, combattimento o simile						
<b>S321</b>	Horned cap, horned hat	Cappuccio con corna, berretto munito di corna, elmo cornuto o simile						
<b>S322</b>	Shearer(s)	Tosatore, persona che tosa le pecore o simile						
<b>S323</b>	Gypsy, gypsies	Zingaro, zigano o simile						
<b>S324</b>	Bayonet	Baionetta						
<b>S325</b>	Stairs	Scale, scala (fissa, non a pioli)						
<b>S326</b>	Broom, sweeper, brush used to sweep	Scopa, ramazza						
<b>S327</b>	Flesh (of a living animal)	Carne viva, carne (di un essere vivo)						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S328</b>	Medicine	Medicina, medicinale, farmaco, medicamento						
<b>S329</b>	Hospitality	Ospitalità						
<b>S330</b>	Saint Augusta (female name), Augusta	Santa Augusta, Augusta						
<b>S331</b>	Procession (a cortège where people are walking ritually in a row)	Processione, corteo in cui i partecipanti camminano ritualmente in fila						
<b>S332</b>	Butter	Burro						
<b>S333</b>	Mallet	Mazza, mazzuolo						
<b>S334</b>	Immediately, now, at once, quickly, soon	Immediatamente, adesso, ora, subito, all'istante, velocemente, rapidamente, presto						
<b>S335</b>	Wind	Vento						
<b>S336</b>	Leaf, leaves (of a tree or similar)	Foglia						
<b>S337</b>	Public baths, spa, thermae	Bagni pubblici, terme, bagni termali						
<b>S338</b>	Monastery, convent	Monastero, convento						
<b>S339</b>	Glow worm, firefly (insects that emit visible light during the night in spring or summer; families <i>Lampyridae</i> and <i>Phengodidae</i> , Genus <i>Lampyris</i> , <i>Luciola</i> , <i>Zarhipis</i> and others)	Lucciola (insetto che emette luce visibile di notte in primavera od estate; famiglie <i>Lampyridae</i> e <i>Phengodidae</i> , generi <i>Lampyris</i> , <i>Luciola</i> , <i>Zarhipis</i> ed altri)						
<b>S340</b>	Ladybird, ladybug (beetles of the order Coleoptera that are usually red with black spots, but can also be yellow with black spots or black with red spots; family <i>Coccinellidae</i> , Genus <i>Coccinella</i> , <i>Harmonia</i> , <i>Hippodamia</i> , <i>Subcoccinella</i> , <i>Adalia</i> and many others)	Coccinella (coleotteri solitamente rossi con macchie nere, o gialli con macchie nere, oppure neri con macchie rosse; famiglia <i>Coccinellidae</i> , generi <i>Coccinella</i> , <i>Harmonia</i> , <i>Hippodamia</i> , <i>Subcoccinella</i> , <i>Adalia</i> e molti altri)						
<b>S341</b>	Bird (generic)	Uccello (generico)						
<b>S342</b>	A spoonful, a good quantity of something (specified)	Una cucchiaiata, una buona quantità di qualcosa (che viene specificato)						
<b>S343</b>	Garlic	Aglione	3	3	ITASIC MOLALL ROMALL	<b>TM001</b>		713
<b>S344</b>	Potato(es)	Patata	1	1	UKRODE	<b>TM001</b>		713
<b>S345</b>	Jerome, Girolamus, or a similar name	Gerolamo, Geronimo, o un nome simile						
<b>S346</b>	Ear(s) (body part)	Orecchio						



<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S347</b>	Earring(s)	Orecchino						
<b>S348</b>	Candle(s)	Candela						
<b>S349</b>	Embers	Brace, braci, carboni ardenti						
<b>S350</b>	Rifle, gun, pistol, revolver, carbine or any similar firearm	Fucile, pistola, revolver, rivoltella, carabina o altra simile arma da fuoco						
<b>S351</b>	Beast, animal (generic)	Bestia, animale (generico)						
<b>S352</b>	Large knife, machete, butcher's cleaver or a similar tool	Coltellaccio, machete, manera, coltello da macellaio, mannaia o attrezzo simile						
<b>S353</b>	Effort	Sforzo						
<b>S354</b>	Loom (the tool used to weave fabric)	Telaio (per tessere)						
<b>S355</b>	Forest, woodland	Foresta, bosco						
<b>S356</b>	Workroom, workshop, room equipped with tools to repair or manufacture objects or goods	Officina, laboratorio, stanza fornita di attrezzi per riparare o fabbricare oggetti o materiali						
<b>S357</b>	Pitcher, jug, jar, carafe, flask, decanter, flagon, mug	Boccale, giara, caraffa, brocca, anfora, decanter, fiasco, flacone, ciotola						
<b>S358</b>	Pestle (the tool used to crush or grind spices, drug or food into a mortar)	Pestello (attrezzo usato per schiacciare o macinare spezie, droghe o cibo in un mortaio)						
<b>S359</b>	Ham(s) (food)	Prosciutto						
<b>S360</b>	Celery	Sedano	1	1	MOLALL ROMALL	<b>TM001</b>		713
<b>S361</b>	Spruce, fir	Abete						
<b>S362</b>	Lunch	Pranzo						
<b>S363</b>	Beetle(s) (generic, species not indicated)	Coleottero (generico, specie non indicata); <i>anche:</i> scarafaggio						
<b>S364</b>	Barrel	Barile						
<b>S365</b>	Dromedary / dromedaries	Dromedario						
<b>S366</b>	Corporal (military rank)	Caporale (grado militare)						
<b>S367</b>	Good Friday (the Friday preceding Easter Sunday)	Venerdi Santo (il venerdi che precede la Pasqua)						
<b>S368</b>	Wheelbarrow	Carriola						
<b>S369</b>	Boat, ship, canoe	Barca, nave, canoa, imbarcazione						
<b>S370</b>	Crab	Granchio						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S371</b>	Reef	Scogliera, falesia, scarpata o simile						
<b>S372</b>	Pudding	Pudding (sorta di pasticcio dolce, tipicamente inglese); budino						
<b>S373</b>	Hook	Amo, uncino, gancio o simile						
<b>S374</b>	Tutelary spirit, good guardian spirit	Nume tutelare, spirito guardiano buono						
<b>S375</b>	Willow(s) (tree)	Salice (albero)						
<b>S376</b>	Load, burden, backload, pack (like the one usually carried on their back by donkeys or mules)	Soma, fardello, carico (come quello portato da asini o muli); basto						
<b>S377</b>	Bagpipe	Cornamusa, zampogna, piva						
<b>S378</b>	Countryside area of somebody, country land of somebody, countryside property, lot in the country, owned fields, owned cultivated land, property of the farm	Area di campagna appartenente a qualcuno, fondo agricolo, proprietà terriera di campagna, terreni di un'azienda agricola, campi di proprietà, possedimenti agricoli	1	1	ITAROM	TM001		713
<b>S379</b>	Rascal, mischevious person, untrustworthy person, scoundrel, rogue, romp or similar	Mascalzone, poco di buono, persona inaffidabile, delinquente, tipaccio, malandrino o simile						
<b>S380</b>	Hair	Capigliatura, capelli, capello, pelo						
<b>S381</b>	Nothing, no more, any more, anymore, nothing else, naught	Nulla, niente di più, nient'altro, non più, nulla di più, nulla d'altro, niente						
<b>S382</b>	Belly, stomach, abdomen (body part)	Pancia, stomaco, ventre, addome						
<b>S383</b>	Slap, cuff, hand hit, hand blow	Schiaffo, buffetto, colpo dato con la mano aperta						
<b>S384</b>	Needle(s)	Ago						
<b>S385</b>	Fagot, faggot, a bundle of wooden sticks, logs, tree branches or twigs bound together and used as fuel	Fascina (pezzi di legno, tronchi, rami o rametti affastellati insieme per usarli come combustibile)						
<b>S386</b>	Help, charity	Carità, aiuto, aiuto caritatevole						
<b>S387</b>	May, the month of May	Maggio, il mese di maggio						
<b>S388</b>	June, the month of June	Giugno, il mese di giugno						
<b>S389</b>	Nipples	Capezzoli						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S390</b>	Mouth	Bocca						
<b>S391</b>	Witch, sorceress	Maga, strega, fattucchiera						
<b>S392</b>	Sour cream, yoghurt, yogurt	Cagliata, yoghurt						
<b>S393</b>	Seed oil, oil made from seeds (not from olives)	Olio di semi (non di oliva)						
<b>S394</b>	Oats (the cereal) ( <i>Avena sativa</i> or related species), oatmeal	Avena, farina d'avena ( <i>Avena sativa</i> o specie affini)						
<b>S395</b>	<i>Blin</i> (a kind of pancake widely eaten in Russia)	<i>Blin</i> (un tipo di focaccia molto usata in Russia)						
<b>S396</b>	Bacon	Pancetta (di maiale) (cibo)						
<b>S397</b>	<i>Köbete</i> (a kind of meat pie with rice, typical of the Tatar cuisine)	<i>Köbete</i> (un tipo di timballo di carne con riso, tipico della cucina Tatara)						
<b>S398</b>	<i>Paqlava, pakhlava, baklava</i> (a traditional dessert among the Tatars and in many areas of the former Ottoman Empire)	<i>Paqlava, pakhlava, baklava</i> (un dolce tradizionale tipico dei Tatars e di molte aree dell'ex-impero ottomano)						
<b>S399</b>	Somebody's belongings, possessions, riches, assets.	I beni di qualcuno, gli averi, le ricchezze.						
<b>S400</b>	Glove, gloves	Guanto, guanti						
<b>S401</b>	Pole, pillar, post (to tie or to fasten something to)	Palo, pilastro, asta, pilone, piolo (per assicurarvi o legarvi qualcosa)						
<b>S402</b>	Kite (bird of prey, genus <i>Milvus</i> and others)	Nibbio (uccello rapace, del genere <i>Milvus</i> ed altri)						
<b>S403</b>	The "in-laws" parent couple (one's daughter's or son's mother-in-law and father-in-law, or one's daughter-in-law's or son-in-law's parents)	I consuoceri						
<b>S404</b>	Tatar, Tartar	Tatario, Tartaro						
<b>S405</b>	Turk, person of a Turkish people	Turco						
<b>S406</b>	Wheel	Ruota						
<b>S407</b>	Furrow (made by a plough or by a wheel)	Solco, traccia scavata nel terreno (da un aratro o da una ruota)						
<b>S408</b>	Torture	Tortura						
<b>S409</b>	Shelf	Scaffale, mensola						
<b>S410</b>	Louse, lice	Pidocchio						
<b>S411</b>	Flea	Pulce						

<b>CODE</b> <b>CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documentato analizzato per aree, N* ed n
S412	Top, spinning top (the toy)	Trottola						
S413	A pain, an illness, something very annoying	Dolore, male, malattia, pena, grande fastidio						
S414	Beverage, drink, something to drink	Bevanda, bibita, qualcosa da bere						
S415	Divination, foretelling the future ( <i>Note: to forecast weather has a separate code, AN016, and is not comprised in this code</i> )	Divinazione, predire il futuro ( <i>Nota: prevedere il tempo ha un codice a parte, AN016, e non è inserito in questo codice</i> )						
S416	Forehead	Fronte (parte del corpo)						
S417	Flax	Lino						
S418	Herdsmen (shepherd, swineherd or the like)	Pastore, custode o allevatore di un gruppo di animali						
S419	Crossing, ford	Incrocio (ad es. tra due strade), guado						
S420	Todor, Theodore, St. Theodore, St. Todor, or similar and connected names	Todor, Teodoro, San Teodoro, San Todor o nomi simili e connessi						
S421	Tip, extremity of an object, end of an object	Estremità di un oggetto						
S422	Crockery, tableware	Stoviglie ( <i>nome collettivo</i> )						
S423	Wool	Lana						
S424	Bag	Borsa, sacchetto						
S425	Cream (from milk) (different from sour cream, S392)	Panna (non panna acida, che ha il codice S392)						
S426	Pom-pom (an enlarged hanging appendage).	Pon-pon (appendice ingrossata e pendente).						
S427	Worm	Verme						
S428	Pig fat, lard	Strutto, lardo						
S429	Slab, plate, sheet made of a hard material	Lastra						
S430	Brain, also in the figurative meaning "wisdom", "gumption", "common sense", "wise judgement"	Cervello, anche nel senso figurativo di "saggezza", "buonsenso", "giudizio assennato", "senno".						
S431	Rosary (both the prayer and the object used to say it)	Rosario (sia la preghiera che l'oggetto adoperato per recitarla)						
S432	Whore	Prostituta						
S433	Weapon (generic, undefined)	Arma (generica, non specificata)						
S434	Lid, cap (the object used to close an aperture, not the garment used to cover one's head)	Coperchio, tappo						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>S435</b>	Heated living room, a special heated room in a traditional house of people living in a cold area	Locale riscaldato, soggiorno riscaldato, una particolare stanza riscaldata in una casa tradizionale di qualcuno che vive in una zona fredda						
<b>S436</b>	Uncle	Zio						
<b>S437</b>	James, St. James, St. James Day, or something connected to a similar name.	Giacomo, San Giacomo, il giorno di San Giacomo, o qualcosa connesso ad un nome simile.						

## ACTIONS AZIONI

Actions are verbs.

Le azioni sono verbi.

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN001</b>	To extract (e.g. horns), to put out, to stretch out, to extend, to straighten, to push out	Estrarre (ad es. le corna), metter fuori, allungare fuori, estendere, stendere, tirar fuori, spinger fuori						
<b>AN002</b>	To throw, to be thrown; to throw away	Lanciare, essere lanciati; buttar via						
<b>AN003</b>	To eat	Mangiare						
<b>AN004</b>	To come out, to go out, to creep out, to slide out, to glide out, to jump out, to crawl out; to make crawl out, to make come out or similar.	Venire fuori, andare fuori, strisciare fuori, scivolare fuori, sbucare fuori, saltar fuori; far scivolare fuori, far venire fuori e simili.						
<b>AN005</b>	To pierce, to make a hole, to transfix, to stab, to pierce through, to prick, to perforate	Traffiggere, fare un buco, fare un foro, pungere, perforare						
<b>AN006</b>	To kill	Uccidere, ammazzare, assassinare						
<b>AN007</b>	To show, to make the gesture of showing something or somebody; to indicate; to appear (= to show oneself)	Mostrare, fare il gesto di mostrare qualcosa o qualcuno; indicare; apparire (= mostrarsi)						
<b>AN008</b>	To abandon, to leave; to be abandoned, to be left alone	Abbandonare, lasciare; partire; essere abbandonati, venire abbandonati, essere lasciati soli						
<b>AN009</b>	To play (a game)	Giocare						
<b>AN010</b>	To greet	Salutare						
<b>AN011</b>	To beat, to hit (e.g. with one's hands or feet, with a fist, or with an object; not with horns), to strike; to be beaten, to receive a stroke or a blow	Picchiare, percuotere, colpire (ad es. con le mani o con i piedi, con un pugno, o con un oggetto; non con le corna), battere; essere battuto, picchiato o colpito, ricevere un colpo, essere percosso						
<b>AN012</b>	To give, to bring a gift, to offer something	Dare, portare in dono, offrire qualcosa, donare						
<b>AN013</b>	To come	Venire						
<b>AN014</b>	To destroy, to smash down, or similar	Distruggere, buttare giù, o simile						
<b>AN015</b>	To steal, to rob, to have stolen (things), to take away an object with violence	Rubare, derubare, aver rubato (oggetti), sottrarre un oggetto con la violenza						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di compare</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN016</b>	To forecast weather; to be concerned with the weather	Predire il tempo (in senso meteorologico), prevedere il tempo; essere preoccupato per le condizioni meteorologiche						
<b>AN017</b>	To need, to desire strongly, to have desired strongly, to look for, to want	Aver bisogno di qualcosa, desiderare fortemente qualcosa, aver desiderato fortemente qualcosa, cercare qualcosa, volere qualcosa						
<b>AN018</b>	To cultivate, to grow vegetables and plants in general; to make grow	Coltivare, far crescere ortaggi, verdure e piante in generale; far crescere	1	1	ENGSOM	<b>TM001</b>	713	
<b>AN019</b>	To beg for something, to implore, to ask for something needed	Elemosinare qualcosa, implorare per ottenere qualcosa, chiedere qualcosa di cui si ha necessità						
<b>AN020</b>	To cut off, to sever	Tagliare via, mozzare						
<b>AN021</b>	To go to a specific place	Andare in un posto specifico, recarsi in un determinato luogo						
<b>AN022</b>	To drink	Bere						
<b>AN023</b>	To bring something or somebody to a specific place, to put in a specific place	Portare qualcosa o qualcuno in un determinato luogo, mettere in un determinato posto						
<b>AN024</b>	To die, to be dead	Morire, essere morto						
<b>AN025</b>	To climb up, to move to a higher place, to climb, to go up	Salire sopra, scalare, spostarsi verso un luogo più elevato, arrampicarsi, andare verso l'alto, salire, andare su						
<b>AN026</b>	To gore, to hit with horns, to butt head	Incornare, colpire con le corna, percuotere col capo						
<b>AN027</b>	To obtain, to have as a reward, to get, to gain something, to receive as a reward	Ottenere, avere come ricompensa, avere in cambio, guadagnare qualcosa, ricevere come premio						
<b>AN028</b>	To summon, to call somebody in order to make him come, to want somebody to come	Convocare, chiamare qualcuno per farlo venire, volere che qualcuno venga						
<b>AN029</b>	To be mad, to become mad	Essere matto, diventare matto, essere pazzo, diventare pazzo, impazzire						
<b>AN030</b>	To make somebody become mad	Far diventare matto qualcuno, fare impazzire						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN031</b>	To be afraid of, to fear	Aver paura di qualcosa o di qualcuno, temere						
<b>AN032</b>	To be different from	Essere diverso da, essere differente da						
<b>AN033</b>	To check a quantity, to count, to ask about the exact number of something	Controllare una quantità, misurare una quantità, contare, chiedere l'esatto numero di determinate cose						
<b>AN034</b>	To have, to possess, to own	Avere, possedere, essere padroni di qualcosa						
<b>AN035</b>	To boil, to be boiled	Bollire, essere bollito, lessare						
<b>AN036</b>	To be unable to see (something or everything), to be blind, to be deprived of the sight (of something), to be prevented from seeing something; ( <i>also transitive:</i> ) to blind somebody, to make somebody become blind, to deprive somebody of the sight, to prevent somebody from seeing something; also: to close one's eyes and stop to see	Essere incapace di vedere (qualcosa o anche tutto), essere cieco, essere privato della vista (di qualcosa), essere accecato, venire impedito dal vedere qualcosa; ( <i>anche transitivo:</i> ) accecare qualcuno, fare diventare cieco qualcuno, privare qualcuno della vista (di qualcosa), impedire a qualcuno di vedere qualcosa; anche: chiudere gli occhi e smettere di vedere						
<b>AN037</b>	To buy, to purchase	Comprare, comperare, acquistare						
<b>AN038</b>	To fetch somebody, to take away somebody (or something), to kidnap, to abduct somebody, to seize somebody, to capture somebody, to take somebody as a prisoner, to arrest, to prevent somebody from going away freely, to catch somebody	Venire a prendere qualcuno, portare via qualcuno (o qualcosa), rapire, sottrarre qualcuno, afferrare qualcuno, catturare qualcuno, prendere qualcuno come prigioniero, arrestare, impedire a qualcuno di andarsene libero						
<b>AN039</b>	To be in a specific place or to be in a specific condition	Essere in un determinato posto o essere in una specifica condizione						
<b>AN040</b>	To celebrate, to revel, to take part in a feast	Celebrare, festeggiare, prendere parte ad una festa o cerimonia						
<b>AN041</b>	To wash, to dip, to bathe	Lavare, sciacquare, immergere						
<b>AN042</b>	To marry, to get married	Sposare, sposarsi						
<b>AN043</b>	To survive, to go on living even when in danger	Sopravvivere, continuare a vivere anche quando si è in pericolo						
<b>AN044</b>	To make an object, to build an object	Fare un oggetto, fabbricare un oggetto, costruire qualcosa						



<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN045</b>	To see, to look, to watch	Vedere, guardare, osservare						
<b>AN046</b>	To take a sunbath, to get tanned	Prendere il sole, abbronzarsi						
<b>AN047</b>	To cook (generic)	Cucinare (in senso generico)						
<b>AN048</b>	To mend	Rammendare						
<b>AN049</b>	To toll (of bells), to ring (bells), to ring like bells	Suonare i rintocchi (detto di campane), squillare (detto di campane), suonare le campane, suonare come campane						
<b>AN050</b>	To sew	Cucire						
<b>AN051</b>	To sing	Cantare						
<b>AN052</b>	To weep; to feel sorry, to feel sorrow, to be sad; to repent, to regret	Piangere, lamentarsi; essere triste, sentire tristezza; pentirsi, dispiacersi; provare dispiacere						
<b>AN053</b>	To teach	Insegnare						
<b>AN054</b>	To open	Aprire						
<b>AN055</b>	To set on fire, to burn (transitive and intransitive), to be burned, to kindle	Incendiare, bruciare (transitivo ed intransitivo), essere bruciato, accendere, dar fuoco						
<b>AN056</b>	To keep out	Tenere fuori, mantenere fuori						
<b>AN057</b>	To mow, to shear the crop (not to shear an animal), to harvest, to reap	Falciare (diverso da "tosare un animale"), raccogliere cereali, effettuare il raccolto agricolo	1	1	ENGNEN	<b>TM001</b>	713	
<b>AN058</b>	To hang, to be hanged	Impiccare, essere impiccato						
<b>AN059</b>	To tell something to somebody	Dire qualcosa a qualcuno						
<b>AN060</b>	To grow musty, to become covered with mold, to become (as) mold	Ammuffire, coprirsi di muffa, diventare come muffa, diventare muffa						
<b>AN061</b>	To hasten, to do things in a hurry or quicker, to decide to move, to start moving, to begin an action	Affrettarsi, fare in fretta o più velocemente, decidersi a muoversi, iniziare a muoversi, iniziare un'azione						
<b>AN062</b>	To cut, to make an incision, to make a wound by cutting (distinct from "to cut off")	Tagliare, fare un'incisione, fare un taglio, fare una ferita da taglio (distinto da "tagliare via")						
<b>AN063</b>	To lift, to put up, to raise	Sollevere, alzare						
<b>AN064</b>	To help	Aiutare						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN065</b>	To gather flowers	Raccogliere fiori						
<b>AN066</b>	To be prevented from knowing something, to be deprived of the knowledge of something	Essere impedito dal conoscere qualcosa, essere privato della conoscenza di qualcosa						
<b>AN067</b>	To cry	Gridare, piangere forte						
<b>AN068</b>	To lie down ( <i>in the sense</i> : to recline, to repose, to stay supine, horizontal and facing upwards)	Giacere, stare supino, stare sdraiato (sulla schiena, guardando verso l'alto), riposare sdraiato						
<b>AN069</b>	To be unable to speak, to be prevented from speaking	Essere incapace di parlare, essere impedito dal parlare						
<b>AN070</b>	To roll something	Fare rotolare qualcosa						
<b>AN071</b>	To lend something	Prestare						
<b>AN072</b>	To work, to do one's work, to accomplish one's task	Lavorare, fare il proprio lavoro, portare a termine il proprio compito						
<b>AN073</b>	To bury, to be buried	Seppellire, sotterrare, essere sepolto, essere seppellito, essere sotterrato						
<b>AN074</b>	To dig, to excavate	Scavare						
<b>AN075</b>	To break something (physically), to fracture something	Rompere qualcosa (fisicamente), fratturare qualcosa						
<b>AN076</b>	To be unable to obtain something, to be prevented from obtaining something	Essere incapace di ottenere qualcosa, essere impedito dall'ottenere qualcosa						
<b>AN077</b>	To move something, to wave, wag, flap, or sway something, to dance, to oscillate (also used in lowercase letters to mark all the cases of dance linked to the rhyme)	Muovere qualcosa, ondeggiare, oscillare, fare oscillare, fare ondeggiare, danzare, ballare, oscillare (codice usato anche in lettere minuscole per contrassegnare tutti i casi di danza legati alla filastrocca)						
<b>AN078</b>	To be transformed into something else, to become; to make something become different, to transform something into something else	Essere trasformati in qualcosa d'altro, diventare; fare diventare diverso qualcosa, trasformare qualcosa in qualcosa d'altro						
<b>AN079</b>	To return, to come back, to go back	Ritornare, tornare, tornare indietro						
<b>AN080</b>	To think	Pensare						
<b>AN081</b>	To sell	Vendere						
<b>AN082</b>	To be able to obtain something, to be allowed to obtain something	Essere in grado di ottenere qualcosa, essere messi in grado di ottenere qualcosa						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di compare</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN083</b>	To hide, to be hidden; to conceal	Nascondere, essere nascosti						
<b>AN084</b>	To assure, to ensure, to declare as certain, to state certainly	Assicurare, dichiarare come certo, affermare con certezza						
<b>AN085</b>	To be able to see (something or everything), to be seeing, to gain the sight (of something), to be allowed to see something; also: to open one's eyes and start to see	Essere in grado di vedere (qualcosa o tutto), essere vedenti, guadagnare la vista (di qualcosa), essere messi in grado di vedere qualcosa; anche: aprire gli occhi e cominciare a vedere						
<b>AN086</b>	To spare life, to avoid killing, to save without killing, to avoid performing a harmful action on somebody (formerly mentioned); to protect somebody else	Risparmiare la vita, evitare di uccidere, salvare senza uccidere, evitare un'azione dannosa nei confronti di qualcuno (già menzionato); proteggere qualcuno (non sé stessi)						
<b>AN087</b>	To drown, to be drowned	Affogare (transitivo ed intransitivo), venire affogati						
<b>AN088</b>	To put in a specific position or orientation (different from "to bring to a specific place" AN023)	Sistemare in una determinata posizione o mettere in un determinato orientamento (differente da "mettere in un luogo specifico" AN023)						
<b>AN089</b>	To fall	Cadere						
<b>AN090</b>	To rearrange one's look, to settle, to clean up one's aspect	Sistemarsi nell'aspetto, darsi una sistemata, riordinare il proprio aspetto esteriore						
<b>AN091</b>	To find again (what seemed lost)	Ritrovare (ciò che sembrava perduto)						
<b>AN092</b>	To sleep	Dormire						
<b>AN093</b>	To scatter	Spargere						
<b>AN094</b>	To fly	Volare						
<b>AN095</b>	To send	Mandare, spedire						
<b>AN096</b>	To bless	Benedire						
<b>AN097</b>	To crush, to knead by squeezing and mashing, to grind	Spiacciare, schiacciare riducendo in pezzettini, macinare						
<b>AN098</b>	To resurrect, to rise again, to be reborn	Risorgere, risuscitare, rinascere						
<b>AN099</b>	To defecate	Defecare						
<b>AN100</b>	To urinate, to pee, to piss	Urinare						
<b>AN101</b>	To go away, to disappear and similar	Andare via, sparire o simili						
<b>AN102</b>	To give birth to a child / to children	Dare alla luce un bambino / dei bambini						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN103</b>	To turn around, to spin, to rotate	Girare su sé stessi, girare, ruotare						
<b>AN104</b>	To bake, to cook in an oven	Cuocere al forno, cuocere in un forno						
<b>AN105</b>	To hug	Abbracciare						
<b>AN106</b>	To store, to stock up	Immagazzinare, mettere da parte						
<b>AN107</b>	To lead, to guide, to conduct someone	Guidare, condurre, fare da guida						
<b>AN108</b>	To make a chirping sound (like a cricket in particular)	Emettere un suono simile a quello di un grillo						
<b>AN109</b>	To pull, to pull out, to tear out, to drag out	Tirare, tirare fuori, strappare fuori						
<b>AN110</b>	To find a person or a character, to meet (different from "to find again what seemed lost")	Trovare una persona o un personaggio, imbattersi in qualcuno, incontrare (differente da "ritrovare ciò che sembrava perduto")						
<b>AN111</b>	To make somebody sing	Fare cantare qualcuno						
<b>AN112</b>	To pour out (a liquid), to emit	Versare (un liquido), trasudare, emettere (un liquido)						
<b>AN113</b>	To plow, to use a plough	Arare, usare un aratro	1	1	BOHSER SERALL	<b>TM001</b>	713	
<b>AN114</b>	To mumble, to murmur, to mutter	Mormorare, mugugnare, brontolare, bofonchiare						
<b>AN115</b>	To tear to pieces, to rip, to divide into pieces, to cut by dividing into parts; <i>also</i> : to share by dividing in parts and taking a part each	Lacerare in pezzi, strappare in pezzi, dividere in pezzi, tagliare dividendo in pezzi; <i>anche</i> : dividersi qualcosa facendola a pezzi e prendendo una parte ciascuno						
<b>AN116</b>	To chase away, to drive away, to avert, to stave off	Cacciare via, mandare via, allontanare, respingere						
<b>AN117</b>	To dress somebody, to put clothes or garments on somebody, to wear or make wear	Vestire qualcuno, porre abiti o indumenti su qualcuno, indossare o fare indossare						
<b>AN118</b>	To be a specific person, object or character, to have a specific name	Essere una certa persona, un certo oggetto o un certo personaggio; avere un certo nome						
<b>AN119</b>	To be prevented from eating, to be deprived of food; to avoid eating	Non riuscire a mangiare qualcosa a causa dell'opposizione altrui, essere privato del cibo; <i>anche</i> : evitare di mangiare						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di compare (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN120</b>	To be prevented from drinking, to be deprived of water; to avoid drinking; ( <i>also transitive</i> ) to deprive somebody of water	Non riuscire a bere qualcosa a causa dell'opposizione altrui, essere privato dell'acqua; <i>anche</i> : evitare di bere; ( <i>anche transitivo</i> ) privare qualcuno dell'acqua						
<b>AN121</b>	Any verb used to explicit if something or somebody will persist or not, will remain or not, will be preserved or not	Qualsiasi verbo usato per esplicitare se qualcosa o qualcuno persisterà o no, rimarrà o no, verrà preservato o no						
<b>AN122</b>	To crawl, to creep (generic; different from "to creep out" AN004)	Strisciare, avanzare lentamente con circospezione (in senso generico; differente da "strisciare fuori" AN004)						
<b>AN123</b>	To shot	Sparare						
<b>AN124</b>	To frighten	Spaventare						
<b>AN125</b>	To scratch off, to scratch away, to erase something by scratching	Graffiare via, grattare via, raschiare via						
<b>AN126</b>	To puke	Vomitare						
<b>AN127</b>	To believe (in something that is not really true, though it might seem so at first sight)	Creedere (in qualcosa che non è vero, anche se può sembrare tale a prima vista)						
<b>AN128</b>	To be safe	Essere salvo, essere al sicuro						
<b>AN129</b>	To walk in a pompous manner, to strut	Camminare pomposamente, camminare mettendosi in mostra, camminare in pubblico per farsi vedere dagli altri						
<b>AN130</b>	To acclaim, to praise, to say "hurray" or "long live" for somebody or something	Acclamare, lodare, dire "urrà" o "evviva" per qualcuno o per qualcosa						
<b>AN131</b>	To rain (of the weather)	Piovere						
<b>AN132</b>	To snow (of the weather)	Nevicare						
<b>AN133</b>	To refuse, to reject, not to want	Rifiutare, rigettare, non volere, respingere una proposta o un'idea						
<b>AN134</b>	To pay attention, to be careful, to be watchful	Fare attenzione, essere cauti, stare attenti, essere vigilanti						
<b>AN135</b>	To travel, to make a long journey	Viaggiare, fare un lungo viaggio						
<b>AN136</b>	To take an object, to grab an object	Prendere un oggetto, afferrare un oggetto						
<b>AN137</b>	To tickle	Fare il solletico						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN138</b>	To block, to lock, to obstruct, to impede (e.g. a door, a passage, an entrance, an exit or similar)	Bloccare, ostruire, impedire il passaggio attraverso (ad es. una porta, un passaggio, un'entrata, un'ingresso, un'uscita o simile)						
<b>AN139</b>	To touch, to be touched	Toccare, essere toccati						
<b>AN140</b>	To be hurt by an object or similar; to hurt with an object	Essere feriti da un oggetto o simile; ferire con un oggetto						
<b>AN141</b>	To be protected against evil and bad things, to protect oneself (not somebody else; different from AN086), to defend one's property or life, to safeguard oneself, to shield oneself, to organize defense and protection for oneself; to seek good luck	Essere protetti da cose cattive, proteggersi (non proteggere qualcun altro; diverso da AN086), difendere la propria proprietà o la propria vita, salvaguardarsi, ripararsi da avversità, organizzare la difesa e la protezione per se stessi; cercare di avere buona fortuna, cercare di avere buona sorte						
<b>AN142</b>	To stroll, to walk with no haste, normally	Passeggiare, camminare senza fretta, normalmente						
<b>AN143</b>	To carry, to transport	Trasportare						
<b>AN144</b>	To live better, to improve life quality	Vivere meglio, migliorare la qualità della vita						
<b>AN145</b>	To hunt	Cacciare						
<b>AN146</b>	To recover from an illness, to be cured, to be healed, to improve one's health	Riprendersi da una malattia, essere curati, essere guariti, guarire, migliorare la propria salute						
<b>AN147</b>	To blow (of a wind)	Soffiare (detto di un vento)						
<b>AN148</b>	To rustle, to make a soft and muffled crackling sound, or to cause something to make such a sound	Stormire, emettere un lieve crepitio dolce ed attutito, o fare in modo che qualcosa emetta un tale suono.						
<b>AN149</b>	To cease, to quit, to stop (any meaning)	Cessare, smettere, finire, fermarsi, fermare (in tutti i sensi)						
<b>AN150</b>	To hold a spiritistic séance, to act as a medium with the dead ones, to try to communicate with the ancestors, or the like	Tenere una seduta spiritica, agire come medium ponendosi come tramite con i defunti, tentare di comunicare con gli antenati, o simile						
<b>AN151</b>	To let somebody go away freely, to free somebody	Lasciare andare libero qualcuno, liberare qualcuno						
<b>AN152</b>	To jump	Saltare						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di compare (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN153</b>	To pass; to walk nearby, at first getting closer, then going away	Passare; camminare venendo dapprima più vicino, poi allontanandosi						
<b>AN154</b>	To pursue somebody in order to catch him, to follow somebody who is running away, to run after somebody	Inseguire qualcuno per catturarlo, inseguire qualcuno che sta scappando, correre dietro a qualcuno per prenderlo.						
<b>AN155</b>	To make somebody else work	Fare lavorare qualcuno						
<b>AN156</b>	To warm, to heat, to make something become warm or hot, to increase in temperature, to get warmer or hotter (different from AN047, "to cook", and from AN104, "to bake")	Scaldare, fare in modo che qualcosa diventi tiepido o caldo, aumentare la temperatura, diventare più tiepido o più caldo (differente da AN047, "cucinare", e da AN104, "cuocere al forno")						
<b>AN157</b>	To close	Chiudere						
<b>AN158</b>	To be inebriated, intoxicated, drunk, tipsy	Essere ebbro, sbronzo, ubriaco, ubriacarsi e simile						
<b>AN159</b>	To sit down, to stay for a little while	Sedersi, rimanere fermo per un po'						
<b>AN160</b>	To trample on, to tread on, to stomp and similar actions	Camminare sopra, calpestare, battere violentemente i piedi a terra sopra qualcosa, ed azioni simili						
<b>AN161</b>	To kick	Calciare, dare calci, dare un calcio, scalciare						
<b>AN162</b>	To dive	Tuffarsi, immergersi (sott'acqua)						
<b>AN163</b>	To gather together, to form a group	Radunarsi, formare un gruppo						
<b>AN164</b>	To bite	Mordere, morsicare						
<b>AN165</b>	To stand, to stay still in an upright position	Stare in piedi, stare fermo in piedi						
<b>AN166</b>	To avoid or end quarrels	Evitare liti o porvi fine						
<b>AN167</b>	To avoid to go somewhere, not to go to a specific place	Evitare di andare in un certo posto, non andare in uno specifico luogo						
<b>AN168</b>	To imitate, to follow the behavior of somebody; to make somebody imitate somebody else	Imitare, seguire il comportamento di qualcuno imitandolo; fare imitare qualcuno a qualcun altro						
<b>AN169</b>	To make grow a body part	Far crescere una parte del corpo						
<b>AN170</b>	To shear an animal (e.g. to obtain wool)	Tosare un animale (ad es. per ottenere lana)						
<b>AN171</b>	To check the color of something	Controllare il colore di qualcosa						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AN172</b>	To tie, to tie up, to fasten, to secure, to bind (with a rope or similar)	Legare, assicurare (con una corda o simile), incatenare, allacciare, ancorare, fissare (con una corda)						
<b>AN173</b>	To be born	Nascere, essere nato						
<b>AN174</b>	To sow, to seed, to plant seeds in the ground	Seminare, spargere o piantare semi nel terreno						
<b>AN175</b>	To harrow, to use a harrow	Erpicare, usare un erpice						
<b>AN176</b>	To press; to apply pressure to something (usually with a weight)	Schiacciare, esercitare una pressione con un peso su qualcosa						
<b>AN177</b>	To crunch, to crunch a hard or brittle foodstuff with the teeth making a loud but muffled grinding sound while eating it.	Sgranocchiare (un cibo croccante)						
<b>AN178</b>	To unlace, to untie	Slacciare, slegare						
<b>AN179</b>	To put down, to lower, to let down, to move down	Abbassare, far scendere, tirare giù						
<b>AN180</b>	To point, to taper, to give a more pointed shape to something.	Appuntire, rendere più puntuto.						
<b>AN181</b>	To pinch, to nip	Pizzicare, dare pizzicotti						
<b>AN182</b>	To listen, to hear	Ascoltare, sentire, udire						
<b>AN183</b>	To comb	Pettinare, pettinarsi						



## **ATTRIBUTES ATTRIBUTI**

Attributes are always placed after the subject they are referred to.  
*Gli attributi sono sempre posti dopo ai soggetti a cui vanno riferiti.*

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT001</b>	Black, of black colour	Nero, di colore nero						
<b>AT002</b>	Divine, of God	Divino, di Dio						
<b>AT003</b>	Two-horned	Con due corna						
<b>AT004</b>	Of the snail(s) (usually not considered and not included in the analysis when referred to the "horns" or to other parts of the body of the snail, when they are mentioned in the first verses of the rhyme)	Della chiocciola, della lumaca (di solito non considerato e non incluso nell'analisi quando si riferisce alle "corna" o ad altre parti del corpo della chiocciola, quando vengono menzionate nei primi versi della filastrocca.)						
<b>AT005</b>	In number of four	In numero di quattro						
<b>AT006</b>	From a specific place (village, town, region or the like), of a specific place	Proveniente da un determinato luogo (villaggio, città, regione o altro), di un determinato luogo						
<b>AT007</b>	Dead	Morto						
<b>AT008</b>	Chattering	Chiaccherone, chiaccherino						
<b>AT009</b>	Dug, excavated	Scavato						
<b>AT010</b>	Similar to coal, carbon powder or soot	Simile al carbone, alla polvere di carbone o alla fuliggine						
<b>AT011</b>	Your (of a generic "you", second person, singular), yours	Tuo (di un generico "tu"), il tuo						
<b>AT012</b>	Long	Lungo						
<b>AT013</b>	Made of barley	Fatto di orzo	7	8	ENGCOR ENGDEV ENGESS ENG SOM FRABEF FRADOU FRAEEL FRAPIT RUSALL	<b>TM001</b>	713	
<b>AT014</b>	Old	Vecchio						
<b>AT015</b>	Recalling an ox, a buffalo or similar animal	Simile ad un bue, ad un bufalo o simile animale						
<b>AT016</b>	Warm, hot	Tiepido, caldo						
<b>AT017</b>	Muddy	Fangoso, melmoso						
<b>AT018</b>	Sweet	Dolce						
<b>AT019</b>	Male	Maschio						
<b>AT020</b>	Placed on the rear side, on the back; backwards	Posto sul retro, sulla parte posteriore; all'indietro, verso il retro, in direzione del retro						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT021</b>	The prettiest, the most beautiful (chosen within a group)	Il più grazioso, il più bello (scelto all'interno di un gruppo)						
<b>AT022</b>	Small, little; in a small quantity	Piccolo; in piccola quantità						
<b>AT023</b>	Big, great	Grosso, grande						
<b>AT024</b>	Related to a mill	Relativo ad un mulino	10	10	ITALAD ITAVEN SPAMDS	<b>TM001</b>	713	
<b>AT025</b>	Beautiful (generic), fine, pretty, nice, adorable	Bello (in senso generico), grazioso, carino						
<b>AT026</b>	Without head	Senza testa						
<b>AT027</b>	Without nose	Senza naso						
<b>AT028</b>	Belonging to a specific person (who is named with a personal name)	Appartenente ad una determinata persona (nominata con il suo nome personale)						
<b>AT029</b>	Mine, my, belonging to me	Mio, il mio, appartenente a me						
<b>AT030</b>	Assenting, nodding in assent, saying yes	Consenziente, che dice di sì, che dà l'assenso, che acconsente, che fa cenno di sì						
<b>AT031</b>	Dark, without light, of a dark color	Scuro; senza luce, buio; di colore scuro						
<b>AT032</b>	Of Peter, of St. Peter, related to St. Peter	Di Pietro, di San Pietro, relativo a San Pietro						
<b>AT033</b>	Yellow	Giallo						
<b>AT034</b>	Brown; Brunette	Bruno, marrone; castano						
<b>AT035</b>	Belonging to a miller	Di un mugnaio	1	1	SPAEDT	<b>TM001</b>	713	
<b>AT036</b>	Made of patent leather	Di vernice (detto di scarpe o di articoli in cuoio verniciati lucidi)						
<b>AT037</b>	Made of silk and wicker	Di seta e midollino; di seta e vimini						
<b>AT038</b>	Of the Sun, solar	Del Sole, solare						
<b>AT039</b>	Of a swallow (bird)	Di una rondine						
<b>AT040</b>	Probably related to cooking, even if not stated explicitly	Probabilmente relativo al cucinare, anche quando ciò non viene esplicitamente menzionato						
<b>AT041</b>	Stupid, idiot, silly	Stupido, idiota, sciocco, scemo						
<b>AT042</b>	Their, belonging to them	Loro, il loro, appartenente a loro						

<b>CODE</b> <b>CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di compare</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT043</b>	Of a specific day or time, to be used or performed in a specific day or time	Di un certo giorno o di una certa ora; tale da dover essere usato o eseguito in un certo giorno o ad una certa ora						
<b>AT044</b>	Blind, almost blind, short-sighted	Cieco, quasi cieco, orbo						
<b>AT045</b>	Of the dandelions	Dei tarassachi						
<b>AT046</b>	Wooden, made of wood	Di legno						
<b>AT047</b>	Of the sea, related to the sea	Del mare, relativo al mare, marino						
<b>AT048</b>	Of the Bailiff, of the mayor	Del podestà o del sindaco						
<b>AT049</b>	Simple	Semplice						
<b>AT050</b>	In number of two, double	In numero di due, doppio, duplice						
<b>AT051</b>	Of the Underworld	Degli inferi, dell'aldilà						
<b>AT052</b>	In number of seven	In numero di sette						
<b>AT053</b>	Red, reddish	Rosso, rossastro o simile						
<b>AT054</b>	Of the canal, of the (water) channel	Del canale						
<b>AT055</b>	Of the devil, of an evil spirit	Del diavolo, di uno spirito malvagio						
<b>AT056</b>	From a high place, living in a high place	Da un luogo elevato, di un luogo elevato, abitante in un luogo elevato						
<b>AT057</b>	Dear, beloved	Caro, amato						
<b>AT058</b>	Parturient	Partoriente						
<b>AT059</b>	In labor, suffering	In travaglio						
<b>AT060</b>	Of a woman (possibly an alteration of "of Our Lady")	Di una donna (forse alterazione di "della Madonna")						
<b>AT061</b>	Of Michael, of St. Michael, related to St. Michael	Di Michele, di San Michele, relativo a San Michele						
<b>AT062</b>	Of a sheep, related to a sheep, similar to a sheep	Di una pecora, relativo ad una pecora, simile ad una pecora						
<b>AT063</b>	Roasted	Arrostito						
<b>AT064</b>	Made of cheese	Di formaggio						
<b>AT065</b>	Fresh (of food)	Fresco (detto di alimento)						
<b>AT066</b>	Of a mouse, belonging to a mouse	Di un topo o di un ratto, appartenente ad un topo o ad un ratto						
<b>AT067</b>	Covered	Coperto, ricoperto						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di compare (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT068</b>	White (of color), of a light color, of a clear color; clear; pale	Bianco, di un colore chiaro, di un colore pallido; limpido, chiaro, pallido						
<b>AT069</b>	With oil, flavored with oil, related to olive oil	Con olio, insaporito con olio, relativo all'olio di oliva	5	8	FRAMTZ FRANIC ITALOM ITAVEN	<b>TM001</b>	713	
<b>AT070</b>	Of the coast, of the seaside	Della costa, costiero						
<b>AT071</b>	Ruined, worn out	Rovinato, andato in rovina, consunto, consumato						
<b>AT072</b>	Moldy, covered with mold	Ammuffito, coperto di muffa						
<b>AT073</b>	Of George, of St. George, related to St. George	Di Giorgio, di San Giorgio, relativo a San Giorgio						
<b>AT074</b>	Blessed, sacred, saint, holy	Benedetto, sacro, santo						
<b>AT075</b>	New	Nuovo						
<b>AT076</b>	Of Joseph, of St. Joseph, related to St. Joseph	Di Giuseppe, di San Giuseppe, relativo a San Giuseppe						
<b>AT077</b>	Made from sifted refined flour, "white" (in the sense of "white bread"), not wholemeal	Fatto di farina setacciata e raffinata, "bianco" (nel senso del "pane bianco"), non integrale	1	1	FRAHSN	<b>TM001</b>	713	
<b>AT078</b>	Good	Buono						
<b>AT079</b>	Made with bread	Fatto di pane	1	1	FRAISR	<b>TM001</b>	713	
<b>AT080</b>	Made of silver	D'argento						
<b>AT081</b>	In number of three, triple; thrice	In numero di tre, triplo, triplice; tre volte						
<b>AT082</b>	Twisted, curved, crooked	Ritorto, curvo, torto, contorto						
<b>AT083</b>	Drinkable, suitable to be drunk	Potabile, bevibile, adatto ad essere bevuto						
<b>AT084</b>	Shining like diamonds, as brilliant as gems, reflecting the light, very polished	Lucente come diamanti, brillante come gemme, risplendente, luccicante, scintillante, brillante; che riflette la luce; lucidissimo						
<b>AT085</b>	Adorned with braids	Adorno di ghirlande						
<b>AT086</b>	Used to work at the grindstone	Usato per lavorare alla macina	1	1	ITASAR	<b>TM001</b>	713	
<b>AT087</b>	Alone	Solo, da solo						
<b>AT088</b>	Of Spring (the season)	Della primavera, primaverile						
<b>AT089</b>	Of August	D'agosto						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT090</b>	Made with butter, flavored with butter, or similar meanings	Di burro, fatto con il burro, insaporito con il burro, o simili						
<b>AT091</b>	Open	Aperto						
<b>AT092</b>	Five, in number of five	Cinque, in numero di cinque						
<b>AT093</b>	Placed on the front side, on the front, onwards	Posto sulla parte anteriore, davanti, posto sul fronte; verso l'avanti						
<b>AT094</b>	Deadly, lethal, fatal, mortal	Mortale, letale, fatale						
<b>AT095</b>	Complete, whole, all of it	Completo, intero, tutto, completamente, interamente						
<b>AT096</b>	Horned (generic, number of horns not specified)	Cornuto (in senso generico, senza che sia specificato il numero di corna)						
<b>AT097</b>	Upside-down, in an inverted position, flipped	Capovolto, invertito, girato sottosopra, in posizione invertita						
<b>AT098</b>	Almost dead, moribund, in agony, going to die soon, dying	Quasi morto, moribondo, in agonia, che morirà presto, morente						
<b>AT099</b>	Ground (attribute), crushed, resulting from the process of grinding in a mill (reference to mill grinding obligatory)	Macinato, polverizzato, fatto a piccoli pezzettini; come di sostanza risultante dal processo di macinatura in un mulino (con riferimento obbligato alla macinatura in un mulino)	1	1	ITACAM	<b>TM001</b>	713	
<b>AT100</b>	Sick, ill, suffering from an illness, affected by a disease	Malato, ammalato, sofferente per una malattia, affetto da una malattia						
<b>AT101</b>	Of an angel, related to an angel (not furtherly specified)	Di un angelo, relativo ad un angelo (non meglio specificato)						
<b>AT102</b>	Mashed, flattened like a rag, smashed (generic, no reference to mill grinding)	Schiacciato ed appiattito come uno straccio, come un tappetino, spacciato (, in senso generico, senza alcun riferimento alla macinatura in un mulino)						
<b>AT103</b>	Similar to a tail (of an animal)	Simile alla coda di un animale						
<b>AT104</b>	Similar to the wing(s) (of a bird)	Simile alle ali di un uccello						
<b>AT105</b>	Of a dove, of a pigeon	Di una colomba, di un colombo, di un piccione						
<b>AT106</b>	Made of heather fiber	Fatto di fibra di erica, fatto di fibra di brugo						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di compare (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT107</b>	Made by following a particular fashion, in a certain fashion (which can be specified)	Fatto seguendo una particolare moda, secondo una certa moda (che può essere specificata), alla moda						
<b>AT108</b>	Of an ox, belonging to an ox	Di un bue, appartenente ad un bue						
<b>AT109</b>	Golden, made of gold	Dorato, d'oro, fatto di oro						
<b>AT110</b>	Wide, large, in a widely manner	Ampio, largo, largamente, ampiamente						
<b>AT111</b>	Similar to a cock or to a rooster	Simile ad un gallo, ad un galletto						
<b>AT112</b>	Of a bald person, of a person with no hair	Di una persona calva, di una persona pelata, di qualcuno senza capelli						
<b>AT113</b>	Two by two, in couples, in pairs (= many objects, but taken, presented or seen two together at a time) (different from "in number of two, double", where the objects are really only two)	A due a due, a due per volta, in coppie, a coppie (= molti oggetti, ma presi, presentati o visti due per volta) (differente dall'attributo "in numero di due, doppio, duplice", dove invece gli oggetti sono realmente soltanto due in totale)						
<b>AT114</b>	In number of several hundreds	In numero di parecchie centinaia						
<b>AT115</b>	Of the old woman, related to this character (the character of the old woman, S011)	Della vecchia, relativo a questo personaggio (il personaggio della vecchia, S011)						
<b>AT116</b>	Green	Verde						
<b>AT117</b>	Stony, rocky, made of stone	Di pietra, di roccia, roccioso, di sasso						
<b>AT118</b>	Blue, light blue	Blu, azzurro						
<b>AT119</b>	Acting on behalf of God	Che agisce in nome di Dio						
<b>AT120</b>	In number of one hundred, or one hundred times	In numero di cento; cento volte						
<b>AT121</b>	Of Nicholas, of St. Nicholas, related to St. Nicholas	Di Nicola, di San Nicola, relativo a San Nicola						
<b>AT122</b>	With onions, flavored with onions, related to onions	Con le cipolle, insaporito con cipolle, relativo alle cipolle	1	1	FRAMTZ	TM001	713	
<b>AT123</b>	Of the javelins, of the rods; equipped with javelins, equipped with rods	Dei giavellotti, delle aste; fornito di giavellotti, fornito di aste						
<b>AT124</b>	With vinegar, flavored with vinegar, related to vinegar	Con l'aceto, insaporito con l'aceto, relativo all'aceto	1	1	FRAMTZ	TM001	713	

<b>CODE</b> <b>CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT125</b>	Quiet, in peace; calm	Quieto, pacifico; calmo						
<b>AT126</b>	Of the king, belonging to a king, related to the king, of kings, of the king, royal, kingly, regal	Del re, di un re, appartenente ad un re, ad un sovrano; da re, tipico di un re, reale, regale						
<b>AT127</b>	Of a parson, of a parish	Di un parroco, di una parrocchia						
<b>AT128</b>	Lasting all the life, lasting forever	Che dura tutta la vita; che dura per sempre						
<b>AT129</b>	Full, completely filled with something	Pieno, completamente riempito di qualcosa						
<b>AT130</b>	Of Martin, of St. Martin, related to St. Martin	Di Martino, di San Martino, relativo a San Martino						
<b>AT131</b>	Rounded	Arrotondato, tondeggiante						
<b>AT132</b>	Without ears; deaf; with some problems at one's ears	Senza orecchie; sordo; con problemi alle orecchie						
<b>AT133</b>	Still left, remaining, being the remaining part, being the rest	Rimasto, rimanente, avanzato, costituente la parte rimanente, costituente la parte avanzata, il resto, la parte rimasta						
<b>AT134</b>	Being or going inside	Che è dentro, all'interno; che va dentro, verso l'interno						
<b>AT135</b>	Being or going outside	Che è fuori, all'esterno; che va fuori, verso l'esterno						
<b>AT136</b>	Shared between (or among) many people, distributed	Condiviso o diviso tra più persone, distribuito						
<b>AT137</b>	Wild (of an animal)	Selvatico						
<b>AT138</b>	Boiling (of a liquid)	Bollente, ribollente, in ebollizione						
<b>AT139</b>	Female	Femmina						
<b>AT140</b>	Central, middle, placed at the center	Centrale, medio, mediano, posto nel centro, posto al centro, di mezzo, nel mezzo						
<b>AT141</b>	In a number or quantity corresponding or proportional to another given quantity	In un numero o in quantità corrispondente o proporzionale ad un'altra data quantità						
<b>AT142</b>	Of the horn(s)	Del corno, dei corni, delle corna						
<b>AT143</b>	Without horns, not horned, hornless	Senza corna, senza corni						
<b>AT144</b>	Performed with an alternating movement up and down	Con un movimento alternato su e giù.						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di compare</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT145</b>	Twin (sister or brother)	Gemello (sorella o fratello)						
<b>AT146</b>	Of mutton, related to a mutton	Di montone, relativo ad un montone						
<b>AT147</b>	Fried, cooked by frying	Fritto, cotto tramite frittura						
<b>AT148</b>	Boiled	Bollito, cotto tramite bollitura, lessato, lessato						
<b>AT149</b>	Hard	Duro						
<b>AT150</b>	Poor, without money, indigent, needy	Povero, senza denaro, indigente, bisognoso						
<b>AT151</b>	Strong, powerful	Forte, potente						
<b>AT152</b>	Brave, demonstrating courage	Coraggioso						
<b>AT153</b>	Compared to fish, considered similar to fish	Paragonato a pesce, considerato simile a pesce						
<b>AT154</b>	Of the bread	Del pane	1	1	ITATRE	<b>TM001</b>	713	
<b>AT155</b>	Of Mary, of St. Mary, related to St. Mary or to somebody with a similar name	Di Maria, di Santa Maria, relativo a Santa Maria o a qualcuno con un simile nome						
<b>AT156</b>	In number of nine, nine days, nine times or similar	In numero di nove, nove giorni, nove volte o simile						
<b>AT157</b>	Soft	Morbido, molle, soffice						
<b>AT158</b>	Of the bamboo	Del bambù						
<b>AT159</b>	Far, located in a distant place	Lontano, distante, posto in un luogo distante						
<b>AT160</b>	Near, located in a near place	Vicino, posto in un luogo vicino						
<b>AT161</b>	Bitter (of taste)	Amaro						
<b>AT162</b>	Cured (of food), (of food) treated in order to improve flavour and duration in time when preserved (e. g. by smoking, salting, etc...) (generic; kind of treatment not specified)	Stagionato, aromatizzato, lavorato, trattato (detto di cibo); detto di cibo trattato in modo da migliorarne il sapore e la durata nel tempo quando viene conservato (ad esempio tramite affumicatura, salatura, ecc...) (in senso generico; senza che sia specificato esattamente il tipo di trattamento)						
<b>AT163</b>	Of Matthew, of St. Matthew, related to St. Matthew or similar	Di Matteo, di San Matteo, relativo a San Matteo o simile						
<b>AT164</b>	Of the pits, of the graves; related to S003	Delle fosse, delle tombe; relativo a S003						
<b>AT165</b>	Slimy, covered with slime, spit, mucus or similar	Viscido, bavoso, coperto di sputo, saliva, muco, bava o simile						



<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di compare (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT166</b>	Dried, dehydrated, desiccated, dried up (of food)	Secco, seccato, deidratato, essiccato (detto di cibo)						
<b>AT167</b>	Seasoned with pestled powder of <i>bucchero</i> (ceramic or clay powder) (of food)	Aromatizzato con bucchero (polvere di ceramica o di argilla, un tempo usata per aromatizzare i cibi) (detto di cibo)						
<b>AT168</b>	Belonging to father, of the father S023	Appartenente al padre, del padre S023						
<b>AT169</b>	Belonging to mother, or the mother S024	Appartenente alla madre, della madre S024						
<b>AT170</b>	Spiral-shaped, shaped as a spiral (code also used in lowercase letters to mark all the cases of spiral dance)	A forma di spirale, a spirale (codice usato anche in lettere minuscole per contrassegnare tutti i casi di danza a spirale)						
<b>AT171</b>	A big quantity, a lot, much, many, a great amount	Una grande quantità, un mucchio, un sacco, molto, molti, un gran numero, un bel po'						
<b>AT172</b>	Like a stove, or related to a stove	Simile ad una stufa, o relativo ad una stufa						
<b>AT173</b>	Closed	Chiuso						
<b>AT174</b>	Salty (of taste)	Salato (di gusto)						
<b>AT175</b>	Cold, cool	Freddo, fresco (detto di temperatura)						
<b>AT176</b>	Of a donkey, related to donkey S085	Di un asino, relativo ad un asino S085						
<b>AT177</b>	Married	Sposato						
<b>AT178</b>	Merry, happy	Felice, contento						
<b>AT179</b>	One, single, unique, in number of one, one only, one time, or one time only	Uno, singolo, unico, in numero di uno, solo uno, soltanto uno, una volta, una volta sola						
<b>AT180</b>	Young	Giovane						
<b>AT181</b>	Full of flowers, in flower, blooming, in blossom, blossoming, covered with flowers	Pieno di fiori, in fiore, fiorito, sbocciato, coperto di fiori						
<b>AT182</b>	Three by three, in triplets, three at a time (= many objects, but taken, presented or seen three together at a time) (different from AT081, where the objects are really only three)	A tre a tre, in terne, a tre per volta (= molti oggetti, ma presi, presentati o visti tre per volta) (diverso da AT081, dove gli oggetti sono invece realmente solo tre in totale)						
<b>AT183</b>	On the right side (that is: the side opposite to the left side)	Sul lato destro, dalla parte destra, a destra						
<b>AT184</b>	Fragile like an egg	Fragile come un uovo						

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di compare (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT185</b>	Of a peasant, of a farmer	Di un contadino o simile	1	1	ITASTR	<b>TM001</b>	713	
<b>AT186</b>	Recalling the action of grinding salt, recalling salt powder (in the aspect); related to salt	Simile all'azione di macinare il sale; simile al sale (in polvere, in granellini) (nell'aspetto); relativo al sale						
<b>AT187</b>	Priestly, of a priest, belonging to a priest, typical of a priest	Da prete, di un prete, di un sacerdote, appartenente ad un sacerdote, tipico di un prete; sacerdotale						
<b>AT188</b>	One half, one half of something	Metà, a metà, metà di qualcosa						
<b>AT189</b>	Used in the woodland, used in the woods or in the forest, used by woodmen, used by lumbermen, lumberers or lumberjacks	Tipicamente usato da chi lavora nei boschi, da boscaiolo, da taglialegna, da spaccalegna						
<b>AT190</b>	Of a queen, queenly, belonging to a queen, typical of a queen, related to a queen, of queens	Di una regina, appartenente ad una regina, tipico di una regina, relativo ad una regina, da regina, delle regine						
<b>AT191</b>	Raw, not cooked	Crudo, non cotto						
<b>AT192</b>	Of the eels; used with the eels	Delle anguille; usato con le anguille						
<b>AT193</b>	Of thousands; related to thousands.	Delle mille; di migliaia; collegato all'idea di "migliaia".						
<b>AT194</b>	Of moss, made of moss, related to moss.	Di muschio, fatto di muschio, avente a che vedere col muschio.						
<b>AT195</b>	Of walnuts, made of walnuts, flavored with walnuts, related to walnuts.	Di noci, fatto di noci, al gusto di noci, relativo alle noci.						
<b>AT196</b>	Tied, tied up, well tied	Legati, assicurati, ben legati						
<b>AT197</b>	Made of iron	Fatto di ferro						
<b>AT198</b>	Made of zinc	Fatto di zinco						
<b>AT199</b>	Twenty, in number of twenty	Venti, in numero di venti						
<b>AT200</b>	Six, in number of six	Sei, in numero di sei						
<b>AT201</b>	Worse, uglier than something else	Peggior, più brutto di un'altra cosa						
<b>AT202</b>	Lazy	Pigro						
<b>AT203</b>	Of a pig, of pigs, of pork	Di maiale, di maiali						
<b>AT204</b>	Colorful, colourful, with brilliant colors, vivid (of color), multicolored, brightly colored	Di colori vivaci, colorato, vivido (di colori), con colori brillanti, multicolore						

<b>CODE</b> <b>CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences</b> <i>Numero di comparse</i> (N*)	<b>Overall importance</b> <i>Importanza complessiva</i> (N* + n)	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>AT205</b>	Manor, lordly (of a house); also: of the master, of the owner, of the landowner	Padronale, signorile (riferito ad una casa); anche: del padrone, del proprietario, del possidente						
<b>AT206</b>	Tall, high, elevated	Alto, elevato						
<b>AT207</b>	Ninety-nine, in number of ninety-nine, ninety-nine days, ninety-nine times or similar	Novantanove, in numero di novantanove, novantanove giorni, novantanove volte o simile						

## **FUNCTIONS FUNZIONI**

Functions describe some particular roles played by characters or subjects

*Le funzioni descrivono alcuni ruoli ricoperti da personaggi o soggetti.*

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b> The words can be singular or plural	<b>ITALIANO</b> I termini si intendono anche al plurale	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<b>TM</b>	<b>ST</b>	Last document analysed for areas, N* and n Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>F???</b>	Uncertain information or function	Funzione incerta o informazioni scarse in proposito						
<b>F000</b>	No special functions detected, apart from calling the snail and/or asking it to extract its "horns", to keep them out, to come out, to move or to do something	Nessuna particolare funzione è identificabile, a parte il chiamare la chiocciola e/o il chiedere che estragga le "corni", che si muova o che faccia qualcosa						
<b>F001</b>	The punisher of the snail	Il punitore della chiocciola						
<b>F002</b>	The last and best defined receiver of the (severed) horns or of the gifts obtained as a consequence of the gesture of the snail	Il ricevente ultimo e meglio identificato delle corni (tagliate) o dei doni ottenuti come conseguenza del gesto della chiocciola						
<b>F003</b>	The one who rewards the snail	Colui che premia la chiocciola						
<b>F004</b>	The one who brings wealth and health to the people (that is: to humans), as a consequence of the good behavior of the snail (when not specified otherwise: the snail itself)	Colui che porta ricchezza e benessere alla gente (cioè: agli esseri umani), come conseguenza del buon comportamento della chiocciola (se non altrimenti specificato: la chiocciola stessa)						
<b>F005</b>	The main subjects, actions or attributes concerning a negative situation for the humans or a need	I soggetti, le azioni o gli attributi principali concernenti una situazione negativa o di bisogno per gli esseri umani						
<b>F006</b>	The main subjects, actions or attributes mentioned when declaring that the tradition of making the request to the snail has always been the same	I soggetti, le azioni o gli attributi principali menzionati quando si dichiara che la tradizione di fare la richiesta alla chiocciola è sempre stata così						
<b>F007</b>	The main subjects, actions or attributes mentioned when declaring that this is exactly the right moment for the snail to obey the request and/or that the right and most proper conditions to do so are occurring precisely now or in a specified given moment	I soggetti, le azioni o gli attributi principali menzionati quando si dichiara che questo è esattamente il momento giusto perché la chiocciola obbedisca alla richiesta fattale e/o che le condizioni giuste e più opportune perché la chiocciola obbedisca alla richiesta si stanno verificando precisamente adesso, oppure in un altro dato momento che viene specificato						



## SEQUENCES SEQUENZE

Sequences are the various phases of the rhyme. They may appear in any order, may not appear at all and may be repeated.

*Le sequenze sono le varie fasi della filastrocca. Possono apparire in qualsiasi ordine, possono non apparire affatto e possono essere ripetute.*

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b>	<b>ITALIANO</b>	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	Last document analysed for areas, N* and n  Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>A</b>	<b>CALLING THE SNAIL.</b>  The snail is called, often repeatedly.	<b>CHIAMARE LA CHIOCCIOLA.</b>  La chiocciola viene chiamata, spesso ripetutamente.				
<b>B</b>	<b>REQUEST TO THE SNAIL.</b>  The snail is asked to extract its horns, or to come out, or to go in a given place; more rarely, it is asked to perform a different action.	<b>RICHIESTA ALLA CHIOCCIOLA.</b>  Si chiede alla chiocciola di estrarre le corna, o di venire fuori, o di andare in un dato posto; più raramente, le si chiede di eseguire qualche azione diversa.				
<b>C</b>	<b>HUMANS IN NEED.</b>  A situation of need is described, a negative context in which somebody needs help, or the need is implied by the fact that it is said that somebody is invoking the animal, or that somebody is dying, or by expressing a deep concern with the weather conditions (which can have an influence on the agriculture). It is supposed that the negative situations will go on, if the snail will not listen to the request made to it. What is mentioned in this sequence is especially negative for the human beings. It may be partially or totally fused with H.	<b>ESSERI UMANI IN STATO DI NECESSITÀ.</b>  Viene descritta una situazione di bisogno, un contesto negativo in cui qualcuno ha bisogno di aiuto, o il bisogno è implicito nel fatto che si dice che qualcuno sta invocando l'animale, o che qualcuno è morto, o nel fatto che ci si dimostra molto interessati a come saranno le condizioni meteorologiche (che potranno influenzare l'agricoltura). Si suppone che le condizioni negative proseguiranno, se la chiocciola non ascolterà la richiesta fattale. Ciò che viene menzionato in questa sequenza è negativo specialmente per gli esseri umani. Si può fondere parzialmente o totalmente con H.				
<b>D</b>	<b>T R A D I T I O N CONTINUATION.</b>  The request made to the snail is motivated by stating that "we have always done so", "this is the tradition", "the snail's ancestors have always obeyed such a request in the past", or by similar statements.	<b>CONTINUAZIONE DI UNA TRADIZIONE.</b>  La richiesta fatta alla chiocciola viene motivata dichiarando che "abbiamo sempre fatto così", "questa è la tradizione", "gli antenati della chiocciola hanno sempre acconsentito ad una tale richiesta in passato", o con simili affermazioni.				
<b>E</b>	<b>HUMANS REWARDED.</b>  If the snail obeys the request, then beautiful and positive things will come (a description of them follows here); what is mentioned in this sequence is especially positive for the human beings. It may be partially or totally fused with F.	<b>ESSERI UMANI PREMIATI.</b>  Se la chiocciola ascolterà la richiesta, allora ne seguiranno cose belle e positive (segue una loro descrizione); ciò che è menzionato in questa sequenza è positivo specialmente per gli esseri umani. Si può fondere parzialmente o totalmente con F.				
<b>F</b>	<b>SNAIL REWARDED.</b>  If the snail obeys the request, then it will receive itself a reward or an offer; what is mentioned in this sequence is especially positive for the snail; the offer could in some cases consist only in an expression of praise or admiration. It may be partially or totally fused with E.	<b>CHIOCCIOLA PREMIATA.</b>  Se la chiocciola ascolterà la richiesta, allora riceverà un premio od un'offerta; ciò che è menzionato in questa sequenza è positivo specialmente per la chiocciola; l'offerta potrebbe in qualche caso consistere solo in un'espressione di lode o di ammirazione. Si può fondere parzialmente o totalmente con E.				

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b>	<b>ITALIANO</b>	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	Last document analysed for areas, N* and n  Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n
<b>G</b>	<b>RIGHT CONDITIONS.</b>  The request made to the snail can also be motivated by stating that "this is the right moment", "it is the right hour of the day or the right day of the year", "the right and most proper condition are occurring now", "the right and most proper actions are being performed precisely now" or in another specified moment.	<b>CONDIZIONI ADATTE.</b>  La richiesta fatta alla chiocciola può venire motivata anche dichiarando che "questo è il momento giusto", "è la giusta ora del giorno o il giorno giusto dell'anno", "le condizioni giuste e più opportune si stanno verificando proprio ora" o in un altro momento specificato.				
<b>H</b>	<b>SNAIL PUNISHED.</b>  If the snail does not obey the request, it will be punished (it is often eaten, killed, or it has its horns or its head severed). What is mentioned in this sequence is especially negative for the snail. It may be partially or totally fused with C.	<b>CHIOCCIOLA PUNITA.</b>  Se la chiocciola non ascolta la richiesta, sarà punita (viene spesso mangiata, uccisa, o le si tagliano le corna o la testa). Ciò che è menzionato in questa sequenza è negativo specialmente per la chiocciola. Si può fondere parzialmente o totalmente con C.				
<b>DIST</b>	<b>D I S T R I B U T I O N FORMULA.</b>  The severed horns of the snail, or the snails themselves, or some positive and useful things, perceived as produced from the fact that the snail has obeyed the request, are listed, distributed among different subjects, or are counted to check their quantity, and the subjects that receive them are also listed.	<b>FORMULA DISTRIBUTIVA.</b>  Le corna tagliate alla chiocciola, oppure le chioccioline stesse, oppure dei beni positivi ed utili, percepiti come prodotti dal fatto che la chiocciola ha acconsentito alla richiesta, vengono elencati, vengono distribuiti tra diversi soggetti, oppure vengono contati per stabilirne la quantità, ed i soggetti riceventi sono anch'essi elencati.				
<b>XTR</b>	<b>EXTRANEOUS TEXT.</b>  Added text of different nature, that probably does not have the same origin as the snail rhyme and does not belong to the usual structure of this kind of rhyme.	<b>TESTO ESTRANEO.</b>  Testo aggiunto, di probabile origine estranea alla filastrocca in esame, di solito non appartenente alla consueta struttura della filastrocca.				

## SUBSEQUENCES OF SEQUENCE “DIST” (Distribution formula)

### SOTTOSEQUENZE DELLA SEQUENZA “DIST” (Formula distributiva)

Sequence DIST, the “distribution formula”, may be split into subsequences. Not all the subsequences are always occurring and each of them may occur in a partial or implicit manner.

La sequenza DIST, la “formula distributiva”, può essere suddivisa in sottosequenze. Non tutte le sottosequenze appaiono sempre e ciascuna di loro può apparire in modo parziale o implicito.

<b>CODE CODICE</b>	<b>ENGLISH</b>	<b>ITALIANO</b>	<b>Number of occurrences Numero di comparse (N*)</b>	<b>Overall importance Importanza complessiva (N* + n)</b>	<b>Area</b>	<small>Last document analysed for areas, N* and n  Ultimo documento analizzato per aree, N* ed n</small>
<b>DST1</b>	<b>LISTING THE GIFTS.</b>  The severed horns of the snail, or the snails themselves, or some positive and useful things, perceived as produced from the fact that the snail has obeyed or will obey the request, are listed in detail, and each of them is a different one.	<b>ELENAZIONE DEI DONI.</b>  Le corna tagliate alla chiocciola, oppure le chioccioline stesse, oppure dei beni positivi ed utili, percepiti come prodotti dal fatto che la chiocciola ha acconsentito od acconsentirà alla richiesta, vengono elencati in dettaglio, e ciascuno di essi è differente.				
<b>DST2</b>	<b>EXPLICIT DISTRIBUTION ACTION.</b>  The severed horns of the snail, or the snails themselves, or some positive and useful things, perceived as produced from the fact that the snail has obeyed the request, are distributed among different subjects. This implies either mentioning verbs like “to give”, “to offer”, “to obtain”, “to have (as a reward)” and similar ones, or using the preposition “to” or “for” (“for somebody”).	<b>ATTO ESPLICITO DELLA DISTRIBUZIONE.</b>  Le corna tagliate alla chiocciola, oppure le chioccioline stesse, oppure dei beni positivi ed utili, percepiti come prodotti dal fatto che la chiocciola ha acconsentito alla richiesta, vengono distribuiti tra diversi soggetti. Ciò implica o la menzione di verbi come “dare”, “offrire”, “ottenere”, “avere (in premio)” e simili, oppure l'utilizzo della preposizione “a” oppure “per” (“per qualcuno”).				
<b>DST3</b>	<b>COUNTING.</b>  The severed horns of the snail, or the snails themselves, or some positive and useful things, perceived as produced from the fact that the snail has obeyed the request are counted to check their quantity. This implies the presence of at least two repetitions of the same number (as in the words “one to me, one to you”) or the presence of at least three different numbers. Two consecutive numbers are anyway marked.	<b>CONTEGGIO.</b>  Le corna tagliate alla chiocciola, oppure le chioccioline stesse, oppure dei beni positivi ed utili, percepiti come prodotti dal fatto che la chiocciola ha acconsentito alla richiesta, vengono contati per stabilirne la quantità. Ciò implica la presenza di almeno due ripetizioni dello stesso numero (come nelle parole “uno a me, uno a te”) oppure la presenza di almeno tre numeri diversi. Due numeri consecutivi vengono comunque segnalati.				
<b>DST4</b>	<b>LISTING THE RECEIVERS.</b>  The subjects that receive them are also listed.	<b>ELENAZIONE DEI RICEVENTI.</b>  I soggetti riceventi sono anch'essi elencati.				
<b>DST5</b>	<b>LISTING THE PLACES.</b>  The places where the gifts or the offers can be found are also listed. The places must be more than one.	<b>ELENAZIONE DEI LUOGHI.</b>  I luoghi dove si trovano i doni o le offerte sono anch'essi elencati. I luoghi devono essere più di uno.				
<b>DST6</b>	<b>CHANGE OF DESTINATION.</b>  The original subject that was expected to receive an offer refuses it, and the offer goes to a different destination.	<b>CAMBIO DI DESTINAZIONE.</b>  Il destinatario originale dell'offerta la rifiuta, e l'offerta cambia destinazione.				



*This research comes legitimately only from the websites [www.GKweb.it](http://www.GKweb.it) and [www.naturamediterraneo.com](http://www.naturamediterraneo.com). Do not publish and do not use in public this research, nor whatsoever materials connected to it, without the explicit written permission of the administrators of those websites.*

*Please use only the address <http://www.GKweb.it/spiral/> to quote this work in your research, essays or papers and please quote also the author's name (Giovanni Grosskopf).*

*La presente ricerca proviene legittimamente solo dai siti [www.GKweb.it](http://www.GKweb.it) e [www.naturamediterraneo.com](http://www.naturamediterraneo.com).*

*Non pubblicare e non utilizzare pubblicamente questa ricerca o qualsiasi materiale ad essa collegato senza l'esplicito permesso scritto degli amministratori di tali siti.*

*Potete citare il presente lavoro in vostre ricerche, saggi od articoli usando esclusivamente l'indirizzo*

*<http://www.GKweb.it/spiral/>*

*Citare sempre anche il nome dell'autore (Giovanni Grosskopf).*